

...antiosos daños materiales:

# FLUJO DE AGUA Y LODO EN EL ALTIPLANO CHILENO

Mineral de cobre Sagasca virtualmente paralizado.- Centenares de personas perdieron sus enseres • Intendente de Iquique se halla en la zona amagada evaluando los perjuicios y conociendo magnitud del episodio



## LA NACION

Santiago, Miércoles 9 de Febrero de 1972

Año LV N° 19.783

SEMANA	
Provincia Santiago:	PRECIO: E\$ 2,30
Otras Provincias:	E\$ 2,50
DOMINGOS	
Provincia Santiago:	PRECIO: E\$ 3,00
Otras Provincias:	E\$ 3,20



La presencia del Compañero Presidente, Doctor Salvador Allende, movilizó a Concepción. Todos querían ver al Jefe del

Estado. Carabineros de Chile —obsérvese el grabeo— debió modificar de continuo la ubicación de los cordones de control

porque el pueblo quería estar lo más cerca posible de su Presidente.

Para ocultar la verdad:

## INVENTAN "TOMA" DEL CASINO DE V. DEL MAR

Dirigentes sindicales aclaran campaña de prensa opositora. Sindicatos demandaron a la Empresa Frenchel por "trato discriminatorio".



"VIEJO PUENTE", tema de Ariel Arancibia y Fernando Pavez, interpretado por Los Lazos ganó el certamen de música Criolla del Décimo Festival de la Canción de Viña del Mar. Los lugares siguientes fueron para "Dicen Que en Viña del Mar", de Hernán Núñez, interpretada por "Aparco" y "La Ausencia ya Está Llegando", de Yolanda Urrutia, que interpretará Marco Aurelio. El público extraño que en los temas elegidos no estuviera "A La Ronda, Ronda", canción que tenía grandes preferencias y calidad. Como siempre el resultado de un Festival no satisface a todos. En el grabado Ariel Arancibia, Los Lazos y Fernando Pavez. También mostramos a Charo Cofré, destacada por los miembros de "APES" (Agrupación de Periodistas de Espectáculos) cuando observa el premio que se le entregará como LA MEJOR INTERPRETE DEL FESTIVAL.



(Pasa a la Pág. 5)

En Concepción

## ALLENDE ANUNCIO RESULTADOS DE LA LICITACION AUTOMOTRIZ

Vehículos chicos: Renault y Citroën; chasis para buses y camiones: Fiat y Pegaso.

La categoría mediana fue declarada desierta.

En conformidad a las bases en que el Gobierno Chileno, convocó a una Licitación Pública Internacional, a objeto de seleccionar las empresas automotrices que trabajarán —como empresas mixtas— en nuestro país, el Presidente de la República, Salvador Allende, en Concepción, anunció al término de una conferencia de prensa, la nómina de empresas —que por categorías— han sido seleccionadas para operar definitivamente en Chile.

Esta decisión de especial importancia para nuestro desarrollo económico, fue adoptada por el Presidente Allende, previo diálogo con los técnicos chilenos y teniendo en cuenta el informe que le fuera presentado por la Comisión integrada por los Ministros de Economía, Pedro Vuskovic, Hacienda, Américo Zorrilla, y el Subsecretario de Economía, Oscar Gametán y el Vicepresidente Ejecutivo y Gerente General de la Corporación de Fomento.

Luego del anuncio entregado por el Presidente de la República, en Concepción, el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, en Conferencia de Prensa, señaló las empresas seleccionadas destacando la importancia de esta definición del Ejecutivo, que permitirá un reordenamiento de la política automotriz, que hasta la fecha no entregaba garantías satisfactorias para el buen desenvolvimiento económico de nuestro país, por el gran número de industrias que debían operar con un escaso poder comprador.

Al respecto el Ministro Vuskovic señaló: "Los criterios de selección consideraron los diversos aspectos técnicos y económicos planteados en la licitación, atribuyéndose especial importancia a los ofrecimientos de abrir mercados de exportación y en definitiva al costo de las divisas, que significaría para el país, la operación futura de las empresas licitantes."

"Ello ha conducido —agregó— a que en la Categoría A, se seleccionen con las prioridades más altas de adjudicación a las empresas RENAULT y CITROËN, con las que se procederá en consecuencia a las negociaciones directas en conformidad con el procedimiento señalado en las bases de la Licitación". Para esta Categoría que corresponde a vehículos de hasta 1.200 cm<sup>3</sup> de cilindrada, presentaron ofertas las firmas: BRITISH LEYLAND, CITROËN, FIAT y RENAULT.

En la categoría B, que fue declarada desierta, se presentaron las firmas FIAT, NISSAN, PEUGEOT y VOLVO, al respecto

el Ministro Vuskovic, señaló que desafortunadamente las proposiciones representaban un fuerte egreso de divisas, que en el mejor de los casos significaba un gasto neto de unos 130 millones de dólares, para el período 1973-1980. Por estas razones, esta categoría fue declarada desierta.

Refiriéndose a ello, el Presidente Allende informó: "que así como se ha rechazado estas propuestas para los autos medianos, se promueve por uno o dos años, la autorización para armar autos en Chile, a las firmas que tienen armadura, a fin de poder satisfacer la demanda interna."

De tal manera el público consumidor no quedará a cubierto de esta necesidad, hasta que se determine la marca definitiva. Por su parte, el Ministro de Economía, aclaró que también esto significaría una revisión de los lineamientos generales de la política automotriz, que tenía en vista el Gobierno, ya que podría llevar a concentrar la producción nacional sólo en vehículos pequeños, con una o las dos empresas que ocuparon los primeros lugares en la Categoría A.

En ese caso, —señaló— las necesidades nacionales de vehículos medianos, se pondrían a cubierto, mediante importaciones de este tipo de automóviles —hasta de 2.000 cm<sup>3</sup> procurándose su intercambio con otros países, buscando la fórmula más conveniente, y que signifique un mínimo de egreso en divisas."

No obstante esta decisión, de declarar desierta la Categoría B, el Gobierno estaría dispuesto, mediante negociaciones directas, a acoger cualquier otra proposición de las empresas licitantes, siempre dentro del marco que signifique, bases sustancialmente más favorables a las presentadas en la reciente licitación.

El Ministro informó, que los criterios de adjudicación que condujeron a establecer primera prioridad para la FIAT y segunda para PEGASO, respecto a las cuales se actuará en consecuencia según los procedimientos establecidos en la licitación. Esta categoría corresponde a Chasis para camiones y buses y se presentaron las firmas: FAP, FAMOS, BRITISH LEYLAND, PEGASO y FIAT.

Vuskovic, señaló, que se ha decidido abordar conjuntamente las negociaciones para la fabricación de chasis y motores diesel. Finalmente se informó, que la

(Pasa a la Pág. 5)







## Riqueza Marítima Mal Explotada

Se ha silenciado, injustamente, la entrevista concedida por el Presidente de la República a tres periodistas extranjeros, venidos especialmente desde Nueva York, Montreal y Madrid, verificada, en forma de reunión "abierta", en las vespas de la reunión de El Arra.

El pensamiento presidencial acerca de la defensa de la soberanía chilena, de nuestra política internacional, de la nacionalización del cobre y su significación, de los problemas del consumo popular y de las diferencias con sectores de la oposición, fue expuesto sin cuestionario previo y, a esta hora, es conocido por millones de personas en los Estados Unidos, en Europa y el Canadá.

Queremos destacar las declaraciones del Presidente acerca de los esfuerzos y dificultades que afronta Chile para aumentar la producción de alimentos y para solventar, específicamente, los problemas derivados del déficit cárnico y proteico, que se arrastran desde largo tiempo y que ahora alcanzan mayor evidencia con el aumento de la capacidad de consumo popular.

Señaló el Presidente de la República que se ha puesto en marcha una energética y planificada acción tendiente a mejorar y ampliar el abastecimiento de productos del mar. Que la Unión Soviética y Cuba han hecho un aporte considerable, traducido en la incorporación a nuestra flota pesquera de tres barcos cubanos y tres soviéticos para la pesca en alta mar, barcos-factoría que nunca ha tenido Chile, capaces de llegar donde jamás ha llegado un barco chileno: a quinientos o seiscientos metros de profundidad. Precisó que, a fin de mejorar la conservación y más amplia distribución de la pesca, haciéndola llegar a las poblaciones y barrios, se busca en Checoslova-

quia cincuenta camiones frigoríficos.

Con justa razón, el Presidente dijo a los periodistas extranjeros cómo la extraordinaria riqueza marítima puede transformarse en factor de progreso y de elevación del nivel de vida de las masas, y, al jerarquizar nuestro atraso expresó que "Chile es un país que tiene más de cuatro mil kilómetros de costa, que tiene una marina mercante débil, que carece de flota pesquera de alta mar, que no ha hecho un catastro de sus riquezas marinas, que pesca con un criterio artesanal, que ignora que el mar tiene, además, minerales, plancton marino, un país que no tiene siquiera un inventario real y positivo de sus fabulosas reservas."

Existe en el Congreso un Proyecto destinado a organizar y llevar adelante la gran tarea de transformar al país en una generosa fábrica capaz de extraer del mar sus riquezas no aprovechadas. La creación del Ministerio del Mar, que vendría a dar forma a esta idea, duerme el sueño de la injusticia, por más de doce meses, en los archivos parlamentarios. Los corresponsales extranjeros tomaron conocimiento de que esta postergación es obra de una mayoría parlamentaria adversa al Gobierno, capaz de poner frenos de aire a un proyecto de tan alto interés nacional.

Ni el aumento de la carne de vacuno en el mercado, ni la inminente explosión en la producción de aves que la política gubernativa se empeña en acelerar, solventarán la creciente demanda popular de una alimentación más abundante, rica y variada. La creación del Ministerio del Mar abrirá nuevas fuentes al consumo y despejará el camino para que el país entero busque en el amplio mar el destino que su dilatada costa le aconseja.

## La Música del Renacimiento Polaco

A finales del siglo XIX, concretamente en el año 1885, el sacerdote José Surzyski comenzó a editar los cinco tomos de la obra "Monumenta musicas sacras in Polonia". Este era el principio del gran descubrimiento. Desde este momento el interés despertado iría desarrollándose sistemáticamente. La iniciativa del sacerdote Surzyski iba a ser recogida en nuestro siglo por los creadores de la música polaca —los profesores Zdzisław Jachimecki y Adolf Czerwinski. En el ventenario 1918-1938 se va formando ya un esbozo completo de la imagen del "Siglo de Oro" de la música polaca. La iniciativa de la Asociación Editorial de la Música Antigua Polaca fue respaldada y desarrollada por las valiosísimas aportaciones históricas de Chybinski y Hieronim Feicht y por los trabajos sintéticos de Jachimecki. La reconstrucción completa de la imagen tuvo lugar, sin embargo, hace poco, en la década de los años cincuenta. Hoy se puede decir que a nuestro alcance se hallan ya todos los hechos relacionados con la música del Renacimiento polaco o, por lo menos, sus expresiones más esenciales. Se han publicado hasta el momento importantes obras y se han realizado importantes intentos de captar el tema sintéticamente.

Aquella gran época musical —llena de grandes individualidades— compuesta por la mitad del siglo XVI y se extiende a fines de la siguiente centuria. Se han conservado de aquellos tiempos tabulados, manuscritos de órganos y laudes, colecciones de piezas y de notas manuscritas. La segunda mitad del siglo XVI, fue un período de florecimiento del arte polaco de imprenta, y, gracias a ello, muchas obras musicales de la época fueron impresas. Uno de los logros más destacados en este orden son las Melodías del Libro de Salmos polaco editado en 1580. En el siglo XVII, el arte de imprenta comienza a decaer en Polonia y por esta causa una gran cantidad de obras musicales de la época del Barroco polaco, quedan únicamente en las fuentes manuscritas.

La época del Renacimiento es un período de particular incremento de destacados individualidades en la música polaca. Cuatro figuras dominan notablemente: Wacław de Szamotul, Mikolaj Zielencki,

Bartłomiej Pekiel, Adam Jarzyski. Cada uno de estos cuatro compositores desarrolló un estilo diferente de música. Wacław de Szamotul compuso según el estilo tardío de las escuelas de Nederland, Zielencki —su enorme obra fue editada impresa en Venecia en el año 1611 y ha llegado casi completa hasta nuestros tiempos— utiliza el estilo polical de la escuela veneciana; la obra de Pekiel se caracteriza de una parte, por una maestría polifónica del tardío Renacimiento (Misa pulcherrima), y por otra, el oratorio del temprano barroco (Audite mortales). Jarzyski, por su parte, compone formas instrumentales en el estilo del barroco temprano.

Al lado de estos grandes de la música, actúan en aquel período toda una serie de individualidades extraordinarias, como, y ante todo, Mikolaj Gomolka, creador de canciones a cuatro voces (Salmos para los textos polacos de Jan Kochanowski). —Marcin Leopolita, cuatro compositores y constructores de violines: Jakub Polak, Wojciech Dłogoraj, el italiano asimilado, Diomedes Catón y Marcin Mielczewski, creador de conciertos eclesiásticos y cantos instrumentales barrocos.

El siglo de oro de la música polaca se caracteriza por una gran diversidad de formas y géneros de la música cultivada en aquella época. Hasta el primer cuarto de siglo XVII domina la música polifónica vocal, y sus formas debemos reconocerlas como las más representativas. Ante todo, la maestría de las formas del motete (Wacław de Szamotul, Leopolda, Zielencki) y las misas (Leopolda Szadek y Pekiel). Al lado de esto, se encontraba el canto religioso y el laico a cuatro voces, tan característico para el Renacimiento (Wacław de Szamotul, Gomolka, Cyprian Bazylik, Krzysztof Klabon y otros). El monumental estilo doble alto y triple alto voca-instrumental, tiene a su gran representante en la persona de M. Zielencki, aunque también lo cultivan compositores de finales del siglo XVI y comienzos del XVII, como Rochaczewski y Hackenberger. En el siglo XVII, la hegemonía de la polifonía vocal comienza a debilitarse y entre los compositores se consolida gradualmente un nuevo estilo más sencillo, el concierto eclesiástico vocal-instrumental para 1, 2, 3 voces, que proviene de las formas italianas de la "monodia acompañada".

Bohdan Potiej

## ¡La Hace y la Paga!

Frente a los puestos de diarios, la gente se apretujaba, miraba y reía. Ayer. Miraban el titular grande de "Puro Chile" que decía así:

"Nada de cuentos y vamos hablando claro: el que la hace la paga, aunque sea de la UP". EL GERENTE LADRON ERA DE LOS NUESTROS.

Nuevo estilo: el Banco del Estado meterá en cana al que pille con las manos en el cajón."

Eso decía el diario "Puro Chile" en su primera página. Y la gente celebraba lo que también era, a su vez, un nuevo estilo periodístico. Porque aquí estábamos llegando a un simplismo demoledor de las mentalidades. Buscar el color político (si es que lo tenían) a los delincuentes y exhibirlos como si la delincuencia común fuera el programa y el ideario del adversario o del enemigo.

Todos los conglomerados ideológicos humanos (cualesquiera que ellos sean), aun los más santos, cuentan o pueden contar en su seno con gente proclive a la delincuencia. En los conventos, junto a los beatos, suelen encontrarse caracteres débiles, que azuzados por el apetito de la carne o del dinero, caen en pecadillos a veces mortales. La lucha política de hoy es en gran parte una lucha ideológica y de convencimiento, y estaba bueno que nos diéramos cuenta de que es quitarle el bulo a esa lucha, el atribuir todos los abusos al adversario o enemigo, y callar los que provienen de gente de las propias filas.

Por el contrario, como muchas veces lo ha dicho el Presidente, es necesario extremar el rigor contra los malos funcionarios que pertenecen o están vinculados con el movimiento popular. Son doblemente culpables. Pues no sólo cometen el delito, sino al mismo tiempo contribuyen a desprestigiar una causa que no puede ni debe ser desprestigiada, porque es la causa de la Patria.

J.T.

## Semblanza del Taxista

Respetuoso de las señalizaciones del tránsito y semáforos, se desliza por la ciudad con tanto donaire y gentileza que los otros choferes suelen reconocerlo desde lejos. Sus modales finos, y hasta de comedidos, logran éxitos sin precedentes en turistas y mujeres. Si la mujer está acompañada de un niño pequeño, el taxista coge al niño en brazos y lo deposita en el asiento con ternura y amor paternal.

Es fino hasta la exageración, porque no fuma si se lo solicitan, y sin conversar, para no interrumpir la tranquilidad del pasajero, pone música suave, tan suave que apenas es un susurro. Cobra el valor exacto del recorrido, y si, por desgracia, el pasajero olvida un paquete u objeto, llega al extremo de pagar una inserción en la prensa avisando esta situación.

Si usted ha bebido unas copitas extras, nuestro taxista, oportuno y solícito, le ayudará a entrar en su casa. Cortesía y modales dignos de imitarse en colegios, Universidades, en el Parlamento. Asimismo, agrega a su buena disposición de ánimo y deseos de brindar hospitalidad en su vehículo, un exagerado sentido de la higiene y el confort: pisos bien barridos, tapiz ajeno a manchas de grasa, puertas que funcionan al primer intento, adecuada visibilidad para gozar del paisaje, asientos donde las puntas de acero de los resortes han sido eliminadas, y cuando llueve usted no se mojará, porque no hay pedazos de cartones por vidrios. Un cúmulo de bondades dignas de destacarse.

En las noches el taxista cumple con rigor religioso sus ocho y más horas ininterrumpidas de trabajo intenso y agobiador. En las estaciones de ferrocarril o en los terminales de buses, aguarda con paciencia infinita al pasajero afuerino y lo transporta a la dirección deseada sin rodeos ni cometer el más leve abuso o herir su condición de extraño. Transporta heridos, mujeres con proles incontables, y hasta acepta que se le entregue menores de edad para llevarlos a lugares determinados. Si por desgracia es chocado (el nunca es causante de colisión alguna), trata por todos los medios de resolver el diferendo a la buena, sin recurrir a métodos conminativos: la llave cruz o los puños. En los Juzgados de Policía Local es muy difícil verlo; jamás cancelan partes, y si carabineros del tránsito requieren sus documentos para verificar competencia e idoneidad, actúan con tanta gentileza y corrección, que muchos uniformados se avergüenzan de realizar semejante control.

Cuando llevan a una pareja de jóvenes, son discretos y reservados; si son ancianos o niños, reducen la velocidad a límites no comunes, para otorgarles el disfrute pleno del viaje. En los funerales se niegan a recibir propinas extras por participar en el velorio, y en los matrimonios, evitan ingresar a la fiesta a beber y comer. El abuso les repugna; la prepotencia les está vedada, y en cuanto a su higiene personal es impecable: se rasuran a diario, y sus abluciones las realizan todas las mañanas y al mediodía si el calor es agobiante.

El respeto del taxista por el peatón también es digno de destacarse, nunca en las bocacalles obstaculizan el legítimo derecho del peatón, y si éste, por imprudencia o ignorancia, cruza la calle en un lugar prohibido, el taxista no reprime la audacia; en cambio replica con una sonrisa amable.

Como solía suceder hace muchos años, en que las madres deseaban desposar a sus hijas con nobles o caballeros, a falta de éstos, las sabias señoras buscan taxistas.

Walter Garib



## La Revolución en el Campo

La política agraria de la Unidad Popular ha sido tan sistemáticamente atacada desde la derecha, que era necesario contar con pronunciamientos tan enérgicos como los del Ministro Chonchol en Talca. Antes de eso, Chonchol había refutado cifras y suposiciones de un profesor norteamericano en un diario de derecha.

Es fácil comprender que una Reforma Agraria rara vez puede discutirse en un plano de serenidad científica. Decidir si la explotación agrícola da mejores resultados en el marco del latifundio o bajo control campesino, implica negar o afirmar intereses materiales considerables. Para la derecha, dentro y fuera del país, "probar" por cualquier medio, que una Reforma Agraria drástica y masiva conduce al colapso de la producción agropecuaria, es una necesidad política vital. Necesita desacreditar cualquier intento de reforma, porque su éxito es también la prueba de que las oligarquías agrarias son un freno para el desarrollo de una sociedad (no solamente del campo, porque las importaciones de alimentos, por ejemplo, son pagadas por todo el país).

No obstante, hay dos hechos previos a cualquier análisis de la situación actual que no pueden negarse.

El primero, es que el fracaso de la agricultura tradicional, basada en el latifundio, fue tan ostensible, favoreció tan intensamente el nacimiento de rebeliones campesinas en toda América Latina, que incluso EE.UU. tuvo que recomendar la puesta en práctica inmediata de Reformas Agrarias en Punta del Este. Los técnicos de la Democracia Cristiana —incluyendo al ala derecha— probaron una y otra vez los efectos desastrosos de las formas tradicionales de tenencia de la tierra, aún cuando —como lo prueba su actual línea política— su interés residía en la preservación del sistema.

El segundo hecho capital —menos analizado en la prensa— es que las formas de tenencia de la tierra que hoy día se invocan como derechos inalienables, no fueron constituidas democráticamente, con participación activa y real de toda la población agrícola de la época. Una parte importante fue organizada bajo la Colonia —las célebres encomiendas— y no fue modificada por la coalición de grandes terratenientes que asumieron el poder después de la Independencia, privando del derecho a elegir y a ser elegidos a los campesinos por casi un siglo. Otra parte fue distribuida escandalosa y arbitrariamente en medio de la corrupción de la República Parlamentaria, después de haber "colonizado" el sur de Chile despojando groseramente a los mapuches.

Al margen de la injusticia evidente que supone organizar una agricultura por una minoría de grandes propietarios, la historia de la propiedad agraria prueba que la agricultura chilena no fue planificada para producir más, sino para satisfacer intereses oligárquicos. Sólo recientemente —cuando la situación hace crisis— se empieza a reflexionar en serio y globalmente en la forma más racional de explotación agrícola, antes librada a la rapacidad de un puñado de terratenientes.

La herencia recibida por la Unidad Popular es una Reforma Agraria deliberadamente frenada, que empezó con la promesa de hacer 100.000 propietarios agrícolas y terminó cumpliendo en menos de 20.000. Este recorte del programa

inicial —determinado sin duda por la conciencia del ala derecha DC del "peligro" marxista a finales de su Administración y su acercamiento consiguiente a los latifundistas—, exacerbó la lucha por la tierra y multiplicó las "tomas" de predios, que son un legado del Gobierno de Frei. El clima de violencia también se apoyó, a finales del pasado sexenio, por el método DC de oponer campesinos a campesinos, tratando de crear "capas medias" seleccionadas, a expensas de ciertos sectores del campesinado, como los afuerinos.

No menos importante fue la tentativa de imponer un férreo control burocrático, al sector reformado, neutralizando el poder campesino en parte a través de asentados privilegiados, y en parte a través de funcionarios estatales que incluso elaboraban planes de explotación desde sus escritorios.

La Unidad Popular no tuvo, pues, que "continuar" la obra de Frei, sino corregirla drásticamente. A través de la creación de los Centros de Reforma Agraria ha terminado con los asentados de primera y segunda categoría, democratizando las estructuras de poder, y ha abierto a los afuerinos la posibilidad de integrarse al área reformada. Fortaleciendo el poder de los campesinos, les ha dado absoluta primacía sobre los funcionarios. Finalmente, —dato capital— ha llevado realmente adelante la extirpación del latifundio, expropiando 1.400 predios, con un total de 2 millones 600 mil hectáreas, dando tierra a 20.000 familias; la capacidad de estos predios es todavía mayor de manera que se espera incorporar al doble de familias en la misma área. Cada uno de estos puntos —democratización de poder, ampliación de ingreso, robustecimiento de poder campesino y enérgica extensión de expropiaciones— son rectificaciones cualitativas de la Reforma Agraria DC, suponen que no se quiere lanzar a campesinos privilegiados contra campesinos pobres, sino beneficiar por igual a todo el campesinado.

A pesar de que la DC invocó en su tiempo la excusa de que eventuales bajas de la producción se justificaban por la magnitud de la transformación en marcha, el Ministro Chonchol ha probado que el rendimiento ha aumentado. La producción agropecuaria ha crecido en un 5,8%. Un índice tan significativo como la venta de fertilizantes —su incremento señala que se utilizan más racionalmente los recursos— se ha elevado hasta un 31% en ciertos casos. A la crítica de derecha, que pone en duda este crecimiento, considerando que también han aumentado las importaciones de alimentos, el Ministro ha replicado que el fenómeno se debe a un aumento del poder de compra de las masas.

Sin duda, la batalla por una nueva sociedad rural se desarrolla en condiciones difíciles. El sabotaje organizado —muy visible en el caso del ganado—, el legado de tensiones de la Administración Frei, los esfuerzos de la reacción por desacreditar un proceso que vulnera sus intereses, y también los errores de funcionarios, son frenos importantes para una marcha rápida de la revolución agraria. Pero todas las revoluciones tropiezan con dificultades similares, y eso no ha impedido su éxito final, contra la derecha local y el imperialismo.

G.

## Ruina del Casino

Leemos en un diario que informa sobre la posibilidad de que el Casino de Viña del Mar pase a ser propiedad del Estado.

La Ciudad Jardín está indignada y alarmada ante los intentos de querer estatizar el Casino. Una bomba que provocó verdadero terremoto entre los viñamarinos y quienes saben que las empresas en manos del Estado fatalmente van a la ruina.

Y el lector se lo trago: "las empresas en manos del Estado fatalmente van a la ruina".

Sin pronunciarnos sobre la conveniencia de que el Casino pase a ser propiedad nacional en forma inmediata, o más tarde, o nunca, nos interesa recalcar el hecho de que los periodistas de la derecha se han dedicado a repetir toda clase de asertos espeluznantes acerca de todo lo que huele a estatización. Y tanto lo han repetido, que la gente comienza a creerles y aún más, a alarmarse como si le fueran a quitar algo. Lo único que le quitarán a alguien sería la concesión al concesionario.

¿Y de dónde se ha sacado que las empresas del Estado fatalmente vayan a la ruina?

Seguramente de Rusia, donde las empresas son del Estado y gozan de buena salud. Los viajes espaciales son del Estado y hasta el momento no se sabe que hayan ido a la ruina. ¡Todo lo contrario!

Lo que ocurre, sencillamente, es que a cierto grupo de poseedores o usufructuarios de bienes que deberían ser del Estado, les conviene meter cuco con la estatización y sembrar slogans como el de que "las empresas en manos del Estado van fatalmente a la ruina". Cuando se inició la discusión de la ley para construir los primeros ferrocarriles, los dueños de carretas y diligencias se opusieron. Entre sus argumentos dieron el de que los ladrones podrían huir más rápido. Esto ocurrió en Chile en 1847. En 1819 en Inglaterra se había registrado una oposición semejante para defender intereses.

T.















Un aspecto de la reunión de la Unidad Popular, que ayer, después de aprobar la "Declaración de El Arrayán", continuó como Comité Político, para implementar y ahondar en los acuerdos contenidos en el documento que será entregado hoy.

Subrayó Secretario General de la OIC:

## DECLARACION DE "EL ARRAYAN" NO PLANTEA AHORRO FORZOSO ANUNCIADO POR LA DERECHA

● Hoy, a las 11 horas, será entregado en el Senado el documento de 23 carillas que define las políticas del Gobierno y de la Unidad Popular para 1972.

"En ninguna parte del documento de la Unidad Popular se plantea una política de ahorro forzoso", subrayó ayer el Secretario General de la Izquierda Cristiana, Bosco Parra, durante un intervalo de la reunión de la Unidad Popular en El Arrayán, la que luego de aprobar la Declaración se constituyó en Comité

Político lo que motivó el atraso en la entrega del documento hasta hoy a las 11 horas.

Según informó el diputado comunista Orlando Millas, poco después de las 13 horas, el documento fue aprobado en la mañana sin dificultades, salvo algunas correcciones de redacción, pero se resolvió entregarlo a la publi-

dad hoy al mediodía a fin de poder entrar en mayores precisiones sobre algunos de sus puntos.

La "Declaración de El Arrayán" consta de 23 carillas y parte con una descripción del año 1971; enumera las dificultades que se presentan para 1972; señala los objetivos en los que se cree que hay que seguir persistiendo; y pone un gran énfasis en la movilización de masas y en la participación.

Destacó el Secretario General de la Izquierda Cristiana, Bosco Parra,

que respecto de los mandos medios se acordó respaldar al Presidente Allende en su reestructuración.

Asimismo hizo presente que no se tocaba en el documento ni si había siquiera tratado en las reuniones, una política de ahorro forzoso, como publicitaran algunos medios de derecha.

"Fundamentalmente —dijo— es un documento autocrítico y de reordenamiento de las tareas". Consultado sobre si se criticaba al MIR, puntualizó que en él "se

enfatisa el papel de la Unidad Popular".

### COMITE POLITICO

El diputado Orlando Millas destacó que el documento se encontraba aprobado desde la mañana, sería entregado hoy a la opinión pública, y decidieron aprovechar la oportunidad para constituir la reunión en Comité Político de la Unidad Popular y ver la forma que se pueden poner a marcha los acuerdos contenidos en la Declaración.

Para esto continuó la reunión durante toda la tarde, después de un momento para almorzar, bajo la presidencia del socialista Adonis Sepúlveda, ya que se encontraba ausente el senador radical, Anselmo Sotomayor, Jefe del Comité Político.

### LISTA UNICA

Respecto de la lista única para las próximas elecciones parlamentarias, anunciada por el Presidente de la República, el dirigente de la OIC, Bosco Parra, no destacó la posibilidad de que el tema fuera tratado en las últimas horas de la tarde, aun cuando —puntualizó— que no tenía ninguna seguridad de que fuera.

Parlamentarios UP:

## DISCURSO DE ALLENDE REAFIRMA VOLUNTAD DE SEGUIR ADELANTE



Mario Palestro. "Discurso de Allende reafirma voluntad de seguir adelante con el Programa de la UP".

El discurso del Presidente Allende en Concepción fue acogido con extrema satisfacción por los dirigentes y parlamentarios de la Unidad Popular. Ayer en la Cámara de Diputados, Mario Palestro y María Elena Carrera expresaron sus felicitaciones públicas al Jefe del Estado por su intervención, destacando que constituía la ratificación de la voluntad de los trabajadores de continuar adelante el proceso de construcción del socialismo en nuestro país.

El jefe de la brigada de diputados socialistas, Mario Palestro, señaló que "este discurso no es más que la ratificación, demostrada hasta ahora, de que el pueblo y los que militamos en la Unidad Popular, llevaremos adelante el Programa. Es una ratificación de la voluntad de los trabajadores de continuar el proceso que se inició en 1970".

"De las palabras del Presidente —agregó— fluye la decisión, que es

la decisión de todos los trabajadores, de seguir adelante con los planes del Gobierno de la Unidad Popular, de su deseo de echarle para adelante, como decimos los chilenos, sin detenerse, golpeando, hasta cortar las cabezas de todo el poder económico en manos de una minoría, que es la que ha usufructuado de este país".

Destacó además que todo lo expresado por el Presidente Allende "refleja el pensamiento de quienes militan en las filas de la Unidad Popular, en el sentido de que este es un proceso irreversible y expresa la decisión unánime de transformar este país en un país socialista, haciendo de Chile una patria más justa y más humana para todos, y no para unos pocos como ocurría hasta el 4 de septiembre de 1970".

"Coincidimos —agregó— en un ciento uno por ciento con el Presidente. Tenemos que ganar las batallas, terminar con el acaparamien-



Senadora socialista María Elena Carrera, felicitaciones a Allende por cruzada antialcohólica.

to, con el abuso en el campo, con los latifundios; hacer producir más, abrir las compuertas anchas para la juventud, llevar a cabo, y a la brevedad posible, todos los puntos del Programa de la Unidad Popular".

### SENADORA CARRERA

Por su parte, la senadora socialista María Elena Carrera señaló que, coincidiendo plenamente por lo expresado por el Presidente Allende, no

podía dejar de destacar que lo que más le impactó como mujer es el anuncio del convenio que se realizará en los próximos días, así como la campaña antialcohólica.

Calificó como "histórico" el convenio que se firmará con las mujeres y señaló que "todas las mujeres, sean o no de la Unidad Popular, tienen el deber de tomar pie de esta iniciativa y cooperar con lo que se pretende construir para la mujer, porque si no es una traición a su sexo, a las esperanzas que en general tienen las mujeres chilenas de salir adelante".

"Me alegro también —añadió— que el Presidente haya acogido un pensamiento que está en la mente de muchos y que es la lucha antialcoholismo. Todos los chilenos tienen que enroscarse y militar en las filas del antialcoholismo. Es un deber patriótico cooperar para erradicar este mal que tanto incide en la economía y en la salud de los chilenos".

Rechazando proposición de Nixon:

## MAPU SOLIDARIZA CON EL PUEBLO VIETNAMITA

El Mapu entregó ayer la siguiente declaración:

"El Presidente Nixon ha hecho una proposición de 8 puntos sobre la paz en Viet-Nam, el MAPU opina que:

1- Nixon se ve obligado a proponer una solución para poder enfrentar al electorado si quiere salir reelegido, ya que el movimiento pacifista, por el término de la guerra en Viet-Nam, y la no intervención de EEUU, en asuntos extranjeros cobra cada día más fuerza en el pueblo norteamericano.

2- El Gobierno norteamericano, con esta proposición no hace otra cosa que intentar engañar a la opinión pública, mundial, porque con su proposición quiere legalizar y afianzar, la deteriorada y ya derrotada posición neocolonialista.

3- Nixon ha propuesto el cese del fuego durante el retiro de las tropas pero hoy descarga los más grandes bombardeos conocidos en la guerra vietnamita.

4- La proposición, en lo referente a las elecciones en Sud Viet-Nam es otra mascarada que no están dispuestos a cumplir, pues quién garantizaría la elección es el actual

Presidente del Senado Saigónés, título que baila al compás de la Casa Blanca, con lo cual demuestra claramente que no respetan el derecho a la autodeterminación de los pueblos.

5- El MAPU solidariza plenamente con las proposiciones de la RDV y del GRP de Viet-Nam del Sur, que en sus 2 puntos centrales plantean:

a) Que los EE UU ponga fin a su agresión.

b) Que dejen de sostener al régimen de Saigón, ya que estas proposiciones encierran los anhelos de todo el pueblo vietnamita y de todos los trabajadores del mundo.

6- Nuestra solidaridad se expresa hoy y con más firmeza que nunca, en cada avance, cada realización y cada logro del Gobierno Popular que de esta manera rompe el poder del imperialismo yanqui en nuestra Patria.

7- En estos días nuestro Secretario General, Rodrigo Ambrosio visitará Viet-Nam, entregando la permanente solidaridad del pueblo chileno, de su clase obrera y del Mapu en la tierra de Ho Chi Minh SANTIAGO 8 febrero 1972



Andrés Zaldívar

## EX MINISTRO ANDRES ZALDIVAR PROPALO FALSEDADES POR TV

Todas y cada una de las afirmaciones hechas por el señor Zaldívar en relación a una línea de créditos con un banco ruso suscrita por el Gobierno a altas tasas de interés anual, son absolutamente falsas y tendenciosas.

El ex-Ministro de Hacienda de Frei, dijo en el programa "A 3 Bandas" del domingo pasado, con la desenvoltura que le es habitual, que el Gobierno de Chile había solicitado una línea de créditos con el "Banco Ruso" denominado "Novot" a una tasa de intereses del 9 y medio % anual, en comparación con líneas de créditos normales de importación de 5%.

Lo cierto del caso es que el Gobierno de Chile no ha concertado acuerdo alguno de crédito con ningún "Banco Ruso" ni sede en Londres denominada "Novot". Según las informaciones recibidas responsablemente, tal Banco no existe. De esto se desprende que ha sido la imaginación del señor Zaldívar quien lo ha creado.

Por otra parte, carece totalmente de fundamento la afirmación de que la tasa de interés normal de créditos para importaciones corrientes sea del 5%.

El Banco Central de Chile, en cumplimiento de sus funciones, ha rechazado diversos convenios de líneas de crédito con bancos extranjeros de diversos países de Europa y de otros continentes, incluyendo bancos soviéticos, con sede en Europa Occidental. En el caso de estos financiamientos europeos, el interés promedio asciende a la tasa interbancaria de Londres, más 1 1/2 % normal en este tipo de operaciones, lo que en estos momentos equivale, en promedio, para todas las monedas, a un 6 3/4 % y no al 8 1/2 % como maliciosamente afirma en la torcida información suministrada. Estas condiciones son normales y de general aplicación en el mercado financiero internacional.

Finalmente, el ex-Ministro de Hacienda afirma "nosotros no

aceptamos caer de un imperialismo en otro imperialismo". Con esta aseveración, reconoce que eramos víctimas del imperialismo, y el Ministro debe tener buenas razones para afirmarlo.

Pero, lo que el señor Zaldívar no puede afirmar de ninguna manera es que pudieramos caer en otro tipo de imperialismo, en relación con lo cual el ex-Ministro no aporta ni puede aducir ningún argumento ni antecedente real que pueda embasar la política exterior soberana y de absoluta independencia sostenida invariablemente por el actual Gobierno.

Nos permitimos sugerirle con toda humildad al señor Zaldívar que se consigne enteramente a los ministerios derivados de la administración económica de la "botiquita" que tiene en Presidencia. Esa labor le reportará buenos beneficios económicos y la satisfacción de estar realizando una función acorde con su estatura de economista.

## DIRIGENTES DEL PIR RECORREN EL PAIS

DIRIGENTES y funcionarios del Partido de Izquierda Radical iniciaron esta semana una gira que abarcará desde Buin hasta Castro, visitando todas las Asambleas constituidas, que alcanzan ya a 180 en todo el país.

Guillermo Tepper, Jefe del Departamento de Organización y Control, señaló que el objetivo era atender en el terreno mismo las peticiones y

sugerencias de las bases, y al mismo tiempo ir

### REAJUSTE CONTINUA EN COMISIONES DEL SENADO

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Gobierno Interior continuaron ayer sesionando para estudiar el reajuste para los sectores público y privado, cuyo informe debe pasar a la Sala el próximo martes.

conformando los cuadros electorales.

Comisión de Defensa, sobre el reajuste para las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones, pasó ayer a

las Comisiones de Hacienda y Gobierno Interior, que iniciaron su estudio.

## A LA OPINION PUBLICA

La Asociación de Exportadores, a través de varias publicaciones destinadas a criticar la política seguida por el Banco Central de Chile en relación con el manejo de los contingentes asignados a varios productos agropecuarios, ha aludido directamente e indirectamente a la Sociedad de Comercialización de la Reforma Agraria (SOCORA), con intencionadas suposiciones que no solamente carecen en absoluto de un fundamento sólido, sino que son fácilmente rebatibles a la luz de las explicaciones que a continuación consignamos:

1º) SOCORA no es un organismo que persiga fines de lucro. Su misión esencial es la de transferir la totalidad de los beneficios del mercado internacional al sector productor, con miras a mejorar sus ingresos y a promover un intenso proceso de inversiones, orientadas al incremento de una producción racionalmente planificada.

2º) Con la participación de SOCORA en las exportaciones agropecuarias se pretende activar estas y llevarlas al nivel que les hubiere correspondido si hubieran sido manejadas con un criterio más amplio y más progresista. Obsérvese que las exportaciones agropecuarias chilenas se mantuvieron prácticamente estancadas entre los años 1940 y 1970, en alrededor de US\$ 30.000.000, en circunstancias que el comercio mundial en los mismos rubros aumentó en más de 10 veces su volumen durante el mismo período.

3º) Cumple SOCORA además, una función altamente moralizadora en el campo de las exportaciones agropecuarias. Durante muchos años, algunos exportadores, no contentos con realizar utilidades legítimas en el ejercicio de sus funciones, violaron la legislación cambiaria del país al no retornar la totalidad del producto de venta obtenido en el exterior. Una estimación prudente de este fraude nos lleva a estimar en alrededor de US\$ 300.000.000 la fuga de divisas por este concepto en los últimos 30 años. El escamoteo de estas divisas por parte de los exportadores, representa además perjuicios adicionales al Fisco, derivados de la ocultación de utilidades que se traducen en menor tributación, menores pagos de gratificaciones y participaciones a empleados y menores aportes a la previsión social del sector trabajador.

4º) El siguiente cuadro, extraído de datos oficialmente procesados por el Banco Central de Chile, permite evaluar la eficiencia de SOCORA, como enti-

dad exportadora, al comparar los precios por toneladas obtenidos en promedio en dólares por los exportadores en el período 1965/69 con los alcanzados —y retornados al país— por SOCORA en la temporada 1971. He aquí las cifras, que no precisan de mayor comentario:

Productos	Promedio 1965-1969 (Dólares)	SOCORA 1971 (Dólares)	% aumento
Cebollas	70.71	89.06	26.8%
Ajos	368.29	454.76	23.4%
Frejoles	185.52	284.96	53.3%
Nueces	923.79	1.105.52	18.8%
Manzanas	136.41	201.09	47.4%
Papas	150.60	178.04	18.2%
Callampas	124.81	2.483.52	88.4%
Limonas	153.33	250.53	63.3%
Bollos	121.72	300.00	248.0%

Fuente: Banco Central.

5º) SOCORA llena también una misión eminentemente social. Contrariamente a lo que la Asociación de Exportadores presume, los precios pagados por SOCORA a los productores han venido a significar un aumento substancial sobre los que, tradicionalmente, estaban resignados a recibir. Prueba fehaciente de ello puede darse cualquiera de las 3.000 familias que trabajan en la recolección de algas marinas, o de las 1.000 familias de recolectores de callampas, todas ellas de muy escasos recursos, que han trabajado para los exportadores durante los últimos años, recibiendo un ingreso anual que es sólo una ínfima parte de las ganancias generadas por su respectivo producto en el mercado internacional.

Por otra parte, el país "debe conocer" que la acción de SOCORA ratifica la existencia de SOCORA y le dan valor para llevar a cabo la tarea que le ha sido encomendada. Es posible que la Asociación de Exportadores no lo interprete —o no quiera interpretarlo— en su fiel significado, pero estamos seguros que, en todo caso, satisficimos algunas de las dudas que han exteriorizado en sus publicaciones ya mencionadas.



Rodrigo Ambrosio, Secretario General del MAPU, lleva solidaridad chilena a la tierra de Ho Chi Minh.



## CLODOMIRO ALMEYDA SOSTUVO ENTREVISTA CON CANCELLER SCHEEL

BOEN, 8 (EFE).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda, se reunió en Bonn con el Canciller alemán, Willy Brandt, en una entrevista que duró una hora y media. El canciller alemán, Willy Brandt, se reunió en Bonn con el Canciller alemán, Willy Brandt, en una entrevista que duró una hora y media.



LONDRES. La fogosa diputada por Irlanda del Norte, Bernadette Devlin, aparece en el grabado en los instantes en que pronuncia un discurso en esta capital y en el cual criticó las disposiciones de las autoridades inglesas contra los irlandeses. En la tribuna puede verse el dibujo de un soldado británico rodeado de leyendas que reflejan el repudio a las represalias en el Ulster. Radiofoto UPI.

## NUEVOS DESFILES DE PROTESTA HABRA HOY EN IRLANDA DEL NORTE

BELFAST, 8 (APF).— La vida activa en Irlanda del Norte será desahogada mañana miércoles, por la aplicación de las consignas "D", es decir, "desobediencia, desorden y dislocación".

La asociación por los derechos civiles, en un llamado lanzado anoche a la población católica, pidió que el miércoles queden cerradas todas las escuelas del Ulster, todas las tiendas y negocios, todas las fábricas, que se corten todas las carreteras, que se coloquen piquetes en los puestos de policía y que se organicen a través de toda Irlanda del Norte desfiles de protesta contra los internamientos de sospechosos.

Los organizadores invitaron a toda la población católica a conservar la calma en todo momento y a evitar las provocaciones.

Tras el trágico domingo sangriento de Londonderry, durante el que perecieron 13 personas y otras 16 resultaron heridas por el fuego de los paracaidistas británicos y tras la manifestación pacífica de Newry, del pasado domingo, se trata del tercer desafío lanzado en diez días por la asociación de Derechos Civiles a las autoridades de Belfast y de Londres.

reprobadoras, de los gobiernos extranjeros ante la actitud británica en Irlanda del Norte.

En consecuencia, en los medios británicos autorizados se espera que el Gobierno de Londres tendrá un gesto, del que todavía no se reveló la índole o la importancia, pero que reflejará, según se cree, la preocupación que siente el Gobierno de Heath por recuperar la confianza de la minoría católica de Irlanda del Norte.

Mientras tanto Kurt Waldheim, Secretario General de las Naciones Unidas, anunció ayer que estaba dispuesto a intervenir como intermediario para aliviar la tensión existente en Irlanda del Norte, siempre y cuando se lo pidiesen todas las partes interesadas, incluyendo el gobierno de Londres.

Hay que descartar, sin embargo, la hipótesis de una intervención de las Naciones Unidas en los asuntos interiores de un país, tal como lo recordó el Secretario General de la O.N.U. al Ministro irlandés de Relaciones Exteriores.

Patrick Hillery, quien le había dirigido un mensaje solicitando la intervención de la organización internacional.

El Ministro canadiense de Relaciones Exteriores, Mitchell Sharp, dijo ayer una respuesta semejante al Canciller de Irlanda del Sur, cuando Hillery solicitó la intervención del Canadá.

Patrick Hillery llegará hoy a París para intentar, tal como hizo en Washington y en Ottawa, convencer a sus interlocutores de la conveniencia de encontrar una solución pacífica al problema de Irlanda del Norte, con objeto de que persuadan, por su parte, al gobierno de Londres.

En la actual situación, Brian Faulkner, Primer Ministro de Irlanda del Norte, tiene muchos motivos de preocupación.

El éxito de la pacífica demostración del pasado domingo en Newry, si es seguido por otra triunfo en la jornada de mañana, puede provocar una multiplicación de caminatas pacíficas de los católicos a las que seguirán sin duda "contra-caminatas" protestantes, con el consiguiente aumento de la tensión ya existente entre ambos bandos.

## Declaración del Gobierno Democrático de Vietnam

HANOI, 8 (VNA).— El Gobierno de la República Democrática de Vietnam hizo el 5 de febrero una declaración en la que declara la solución del "plan de 5 puntos" de la Conferencia de París, el 25 de enero, y apoya la declaración del GRP de la República de Vietnam del Sur.

La declaración de la RDVN dice en partes:

"En total acuerdo con la declaración del 2 de febrero de 1972 del GRP de la República de Vietnam, el Gobierno de la RDVN declara que el engañoso plan de paz del Presidente Nixon, que apoya resultamente la solución de 5 puntos del GRP, es una posición política que el gobierno de los EE.UU. renuncia a su posición política y colonialista, respaldada por la solución de 5 puntos del GRP cuyos 2 puntos claves han sido nuevamente precisados y negociados en la Conferencia de París sobre Viet Nam.

"Una vez más, el Gobierno de la RDVN reafirma su respeto a las legítimas aspiraciones del pueblo sudvietnamita que son: la paz, la independencia, la neutralidad, la democracia, la concordia nacional y el avance de la reunificación del país.

"El pueblo y el Gobierno de la RDVN han apoyado y apoyarán consecuentemente y firmemente la lucha de los pueblos hermanos de Laos y de

## ESTADO DE EMERGENCIA EN GRAN BRETAÑA POR HUELGA DE MINEROS

LONDRES, 8 (APF).— El Gobierno británico decidió hoy la proclamación del estado de emergencia para frenar las consecuencias de la huelga de los mineros que dura desde hace cinco semanas.

La proclamación oficial se hará, probablemente, mañana, después de la reunión del consejo privado que será presidida hoy por la Reina Madre Isabel en la Cámara de la Reina Isabel Segunda que debe partir hoy hacia Extremo Oriente.

Es la tercera vez que el Gobierno de Edward Heath proclama el estado de emergencia desde que se hizo cargo del poder en junio de 1970. La primera de ellas tuvo lugar en julio de 1970 a causa de la huelga de los electricistas.

Al proclamar el estado de emergencia el gobierno se atribuye poderes para utilizar las Fuerzas Armadas en el lugar que estime necesario, en las minas, en las centrales térmicas o en los cuarteles y en cualquier otra parte, para asegurar el funcionamiento de los servicios esenciales a la vida de la nación.

Pero en realidad, el gobierno se limita, de momento, a imponer restricciones en el consumo de electricidad y a favorecer el

## DEVALUACION DEL DOLAR CON RESPECTO AL ORO

WASHINGTON, 8 (EFE).— De acuerdo con la ley que el presidente Nixon aprobó en el Congreso, el dólar se devaluó con respecto al oro.

Una vez logrado un acuerdo comercial con el Mercado Común y después de haber recibido promesas de trato más favorable a las exportaciones norteamericanas por parte del Japón y Canadá, los Estados Unidos se encuentran hoy dispuestos a fijar el precio de la onza de oro en 38 dólares, en comparación con la cotización oficial de 35 dólares, hasta ahora vigente.

Pero a pesar de la aparente buena disposición del gobierno de Nixon para acabar de una vez con la crisis monetaria internacional, agravada durante la última semana por la incertidumbre que aún rodea al dólar, se teme hoy en los círculos financieros de la capital federal que algunos senadores norteamericanos retrasen innecesariamente el proyecto legislativo de devaluación.

Ambos legisladores pretenden introducir un proyecto de ley por el que los Estados Unidos fijan cuotas en sus importaciones, situando los niveles máximos de entrada de mercancías extranjeras en los límites alcanzados en el período de 1968 a 1969, al mismo tiempo que se agravaría con fuertes impuestos a las importaciones norteamericanas que invierten en países extranjeros.

## PERSPECTIVAS DE REUNION DE LA UNCTAD EXAMINARON EN EUROPA

"Ha sido un intercambio de puntos de vista positivo y de gran interés", declaró a EFE el Secretario General de la UNCTAD.

La Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo, el venezolano Manuel Pérez Guerrero, al término de la reunión del consejo permanente de la O.C.D.E. (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico), que tuvo lugar hoy en París, para examinar la próxima sesión de la UNCTAD en Santiago de Chile.

El embajador Manuel Pérez Guerrero, asistió hoy a la reunión del consejo permanente de la O.C.D.E. con objeto de exponer a los representantes de los 23 países miembros las principales directrices y objetivos del orden del día de la tercera sesión de la conferencia de la Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo.

Todas las preguntas que me fueron hechas y las que procuré responder con la mayor claridad, señaló el Secretario General de la

UNCTAD, fueron de gran importancia y espero que servirán para esclarecer algunos temas de interés que deberán ser tratados más ampliamente en la reunión del próximo mes de abril.

El embajador venezolano hizo una hora, explicando con detalle la situación actual del Comercio Mundial y planteando algunas de las más urgentes necesidades que plantean los intercambios internacionales, para convertirse en un auténtico instrumento de desarrollo para los países menos favorecidos.

Seguidamente, Manuel Pérez Guerrero respondió a una amplia serie de preguntas que le fueron hechas por las diferentes delegaciones de la O.C.D.E. en relación con temas comerciales y financieros que serán estudiados en la reunión de Santiago de Chile.

Las actuales dificultades gubernamentales se deben al éxito de los piquetes de huelga de los mineros en las puertas de las centrales térmicas, donde se esfuerzan para impedir la llegada de los abastecimientos de carbón e incluso de Gasol.

Como contrapartida, los mineros tienen que enfrentarse con serias dificultades financieras y han lanzado una campaña de suscripciones en todo el país para allegar fondos que les permitan la prolongación de la huelga.

Los 280.000 mineros británicos se quejan esencialmente de haber perdido la privilegiada situación que ocupaban desde el punto de vista de los salarios, con relación a los otros trabajadores británicos, reclaman aumentos de salarios que vanían entre el once y el 47 por ciento.

La huelga de los mineros comenzó el 1 de octubre de 1970 a causa de la huelga de los electricistas.

El primer ministro, Harold Wilson, declaró que el gobierno se comprometió a mantener el estado de emergencia hasta que se logre la reconciliación entre los mineros y el gobierno.

CHICAGO. La viuda de Martin Luther King, pronuncia una senda oración fúnebre durante el sepelio de la cantante Mahalia Jackson, cuyo deceso se debió a una dolencia cardíaca. RADIOFOTO UPI.

La huelga de los mineros comenzó el 1 de octubre de 1970 a causa de la huelga de los electricistas.

El primer ministro, Harold Wilson, declaró que el gobierno se comprometió a mantener el estado de emergencia hasta que se logre la reconciliación entre los mineros y el gobierno.

La huelga de los mineros comenzó el 1 de octubre de 1970 a causa de la huelga de los electricistas.

El primer ministro, Harold Wilson, declaró que el gobierno se comprometió a mantener el estado de emergencia hasta que se logre la reconciliación entre los mineros y el gobierno.

La huelga de los mineros comenzó el 1 de octubre de 1970 a causa de la huelga de los electricistas.

El primer ministro, Harold Wilson, declaró que el gobierno se comprometió a mantener el estado de emergencia hasta que se logre la reconciliación entre los mineros y el gobierno.

La huelga de los mineros comenzó el 1 de octubre de 1970 a causa de la huelga de los electricistas.

Los diputados laboristas, socialistas e independentistas que boicotean el parlamento de Belfast, no quisieron solidarizarse con las consignas de la asociación de derechos civiles debidos a los riesgos inherentes de que se produjeran actos de violencia.

No obstante, algunos decidieron protestar contra los internamientos de sospechosos, efectuando una huelga de hambre de 24 horas a partir de hoy a medianoche en Londonderry, cerca del lugar en el que perecieron tres personas bajo las balas británicas, hace diez días.

En Londres, el Primer Ministro británico Edward Heath quedó muy impresionado, según buenas fuentes, por la demostración que hizo el movimiento por los derechos civiles de poder contener sus tropas, y también por las reacciones, casi todas hostiles, o por lo menos

de los diputados laboristas, socialistas e independentistas que boicotean el parlamento de Belfast, no quisieron solidarizarse con las consignas de la asociación de derechos civiles debidos a los riesgos inherentes de que se produjeran actos de violencia.

No obstante, algunos decidieron protestar contra los internamientos de sospechosos, efectuando una huelga de hambre de 24 horas a partir de hoy a medianoche en Londonderry, cerca del lugar en el que perecieron tres personas bajo las balas británicas, hace diez días.

En Londres, el Primer Ministro británico Edward Heath quedó muy impresionado, según buenas fuentes, por la demostración que hizo el movimiento por los derechos civiles de poder contener sus tropas, y también por las reacciones, casi todas hostiles, o por lo menos

de los diputados laboristas, socialistas e independentistas que boicotean el parlamento de Belfast, no quisieron solidarizarse con las consignas de la asociación de derechos civiles debidos a los riesgos inherentes de que se produjeran actos de violencia.

No obstante, algunos decidieron protestar contra los internamientos de sospechosos, efectuando una huelga de hambre de 24 horas a partir de hoy a medianoche en Londonderry, cerca del lugar en el que perecieron tres personas bajo las balas británicas, hace diez días.

En Londres, el Primer Ministro británico Edward Heath quedó muy impresionado, según buenas fuentes, por la demostración que hizo el movimiento por los derechos civiles de poder contener sus tropas, y también por las reacciones, casi todas hostiles, o por lo menos

de los diputados laboristas, socialistas e independentistas que boicotean el parlamento de Belfast, no quisieron solidarizarse con las consignas de la asociación de derechos civiles debidos a los riesgos inherentes de que se produjeran actos de violencia.

No obstante, algunos decidieron protestar contra los internamientos de sospechosos, efectuando una huelga de hambre de 24 horas a partir de hoy a medianoche en Londonderry, cerca del lugar en el que perecieron tres personas bajo las balas británicas, hace diez días.

En Londres, el Primer Ministro británico Edward Heath quedó muy impresionado, según buenas fuentes, por la demostración que hizo el movimiento por los derechos civiles de poder contener sus tropas, y también por las reacciones, casi todas hostiles, o por lo menos

de los diputados laboristas, socialistas e independentistas que boicotean el parlamento de Belfast, no quisieron solidarizarse con las consignas de la asociación de derechos civiles debidos a los riesgos inherentes de que se produjeran actos de violencia.

No obstante, algunos decidieron protestar contra los internamientos de sospechosos, efectuando una huelga de hambre de 24 horas a partir de hoy a medianoche en Londonderry, cerca del lugar en el que perecieron tres personas bajo las balas británicas, hace diez días.

En Londres, el Primer Ministro británico Edward Heath quedó muy impresionado, según buenas fuentes, por la demostración que hizo el movimiento por los derechos civiles de poder contener sus tropas, y también por las reacciones, casi todas hostiles, o por lo menos

de los diputados laboristas, socialistas e independentistas que boicotean el parlamento de Belfast, no quisieron solidarizarse con las consignas de la asociación de derechos civiles debidos a los riesgos inherentes de que se produjeran actos de violencia.

No obstante, algunos decidieron protestar contra los internamientos de sospechosos, efectuando una huelga de hambre de 24 horas a partir de hoy a medianoche en Londonderry, cerca del lugar en el que perecieron tres personas bajo las balas británicas, hace diez días.

En Londres, el Primer Ministro británico Edward Heath quedó muy impresionado, según buenas fuentes, por la demostración que hizo el movimiento por los derechos civiles de poder contener sus tropas, y también por las reacciones, casi todas hostiles, o por lo menos

de los diputados laboristas, socialistas e independentistas que boicotean el parlamento de Belfast, no quisieron solidarizarse con las consignas de la asociación de derechos civiles debidos a los riesgos inherentes de que se produjeran actos de violencia.

No obstante, algunos decidieron protestar contra los internamientos de sospechosos, efectuando una huelga de hambre de 24 horas a partir de hoy a medianoche en Londonderry, cerca del lugar en el que perecieron tres personas bajo las balas británicas, hace diez días.

En Londres, el Primer Ministro británico Edward Heath quedó muy impresionado, según buenas fuentes, por la demostración que hizo el movimiento por los derechos civiles de poder contener sus tropas, y también por las reacciones, casi todas hostiles, o por lo menos

de los diputados laboristas, socialistas e independentistas que boicotean el parlamento de Belfast, no quisieron solidarizarse con las consignas de la asociación de derechos civiles debidos a los riesgos inherentes de que se produjeran actos de violencia.

No obstante, algunos decidieron protestar contra los internamientos de sospechosos, efectuando una huelga de hambre de 24 horas a partir de hoy a medianoche en Londonderry, cerca del lugar en el que perecieron tres personas bajo las balas británicas, hace diez días.

En Londres, el Primer Ministro británico Edward Heath quedó muy impresionado, según buenas fuentes, por la demostración que hizo el movimiento por los derechos civiles de poder contener sus tropas, y también por las reacciones, casi todas hostiles, o por lo menos

de los diputados laboristas, socialistas e independentistas que boicotean el parlamento de Belfast, no quisieron solidarizarse con las consignas de la asociación de derechos civiles debidos a los riesgos inherentes de que se produjeran actos de violencia.

No obstante, algunos decidieron protestar contra los internamientos de sospechosos, efectuando una huelga de hambre de 24 horas a partir de hoy a medianoche en Londonderry, cerca del lugar en el que perecieron tres personas bajo las balas británicas, hace diez días.

En Londres, el Primer Ministro británico Edward Heath quedó muy impresionado, según buenas fuentes, por la demostración que hizo el movimiento por los derechos civiles de poder contener sus tropas, y también por las reacciones, casi todas hostiles, o por lo menos

de los diputados laboristas, socialistas e independentistas que boicotean el parlamento de Belfast, no quisieron solidarizarse con las consignas de la asociación de derechos civiles debidos a los riesgos inherentes de que se produjeran actos de violencia.

No obstante, algunos decidieron protestar contra los internamientos de sospechosos, efectuando una huelga de hambre de 24 horas a partir de hoy a medianoche en Londonderry, cerca del lugar en el que perecieron tres personas bajo las balas británicas, hace diez días.

En Londres, el Primer Ministro británico Edward Heath quedó muy impresionado, según buenas fuentes, por la demostración que hizo el movimiento por los derechos civiles de poder contener sus tropas, y también por las reacciones, casi todas hostiles, o por lo menos

de los diputados laboristas, socialistas e independentistas que boicotean el parlamento de Belfast, no quisieron solidarizarse con las consignas de la asociación de derechos civiles debidos a los riesgos inherentes de que se produjeran actos de violencia.

No obstante, algunos decidieron protestar contra los internamientos de sospechosos, efectuando una huelga de hambre de 24 horas a partir de hoy a medianoche en Londonderry, cerca del lugar en el que perecieron tres personas bajo las balas británicas, hace diez días.

En Londres, el Primer Ministro británico Edward Heath quedó muy impresionado, según buenas fuentes, por la demostración que hizo el movimiento por los derechos civiles de poder contener sus tropas, y también por las reacciones, casi todas hostiles, o por lo menos

de los diputados laboristas, socialistas e independentistas que boicotean el parlamento de Belfast, no quisieron solidarizarse con las consignas de la asociación de derechos civiles debidos a los riesgos inherentes de que se produjeran actos de violencia.

No obstante, algunos decidieron protestar contra los internamientos de sospechosos, efectuando una huelga de hambre de 24 horas a partir de hoy a medianoche en Londonderry, cerca del lugar en el que perecieron tres personas bajo las balas británicas, hace diez días.

## ARTURO FRONDISI SE ENTREVISTA CON PERON

BUENOS AIRES (EFE).— "Frondisi se entrevistó con Perón en un plazo muy breve", declaró anoche a los periodistas Rogelio Frigerio a su llegada a Buenos Aires, procedente de Madrid, donde mantuvo "cuatro prolongadas sesiones de trabajo" con el presidente argentino exiliado en la capital española.

Preguntado si en la ocasión se suscitó un nuevo pacto político, Frigerio afirmó "que el país está en condiciones de aceptar soluciones pactadas a través de lo que se llama un gobierno de transición que mantenga la situación tal como está. Se postula en cambio una solución genuina a través de un gobierno nacional y popular de auténtico contenido revolucionario".

"Este gobierno y este poder que dará nacimiento habrá de constituirse a través de una coincidencia nacional, verdadera alianza de clases, tal como la que llevó al poder al General Perón y que él promovió luego desde el exilio", añadió.

Acercado a si para ello se repetirán los ensayos de 1958 y 1963, Frigerio, figura de gran relevancia durante la presidencia de Frondizi, dijo que "de ninguna manera".

"Cada momento histórico, expresó, crea sus propias formas y así está ocurriendo ahora. La fórmula surgirá de la propia lucha, pero algo resulta muy claro y de ello hablamos también con el General Perón. Las condi-

ciones de 1958 y 1963 no se repiten, aunque la primera haya dado como resultado el triunfo del Movimiento Nacional (ascenso de Frondizi al poder) tampoco sería repetible en los términos que se dio entonces. Conviene recordar—agregó— que en marzo de 1962 el gobierno desarrollista rechazó toda idea proscripiva, aun a riesgo de su propia caída (como ocurrió) como una manera de sellar la alianza concertada en 1958 en la misma línea—manifestó Frigerio, hay que ubicar la actitud abstencionista en 1963 (que posibilitó que el candidato del radicalismo del pueblo, Arturo Illia, fuera consagrado presidente argentino), siguiendo las apuras resultas por el justicialismo al preguntarse si creía en los acuciantes problemas argentinos tendría solución, manifestó finalmente Frigerio: creo que el Movimiento Nacional está en condiciones de darlos en un período muy breve y sin apelar a métodos cruentos. En tal sentido, pienso que la entrevista Perón-Frondisi señalará un hito inicial y decisivo".

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

## SATELITES DE RECONOCIMIENTO

WASHINGTON, 8 (EFE).— Los Estados Unidos están a punto de embarcarse en un nuevo proyecto de satélites de reconocimiento que si tiene éxito ayudará al Gobierno a evitar errores ante eventos extranjeros. Inmediatos dice hoy el "Washington Post".

El periódico de la capital dice que el proyecto, todavía en la mesa de diseño, permitirá tomar fotografías más exactas que las que registran las cámaras de los actuales satélites norteamericanos.

"Lo más importante de este nuevo proyecto es que los satélites podrán situarse rápidamente sobre cualquier parte del mundo donde ocurra una crisis y enviar fotografías a Washington en minutos, añade el artículo del diario.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.

Con los actuales satélites espías se requieren varios días para recoger las películas filmadas. Aunque por otro lado los satélites con cámaras tipo televisión envían con más rapidez la imagen pero sin la precisión que desean los técnicos.







# EL FUTBOL CHILENO ESTA ATRASADO EN DIEZ AÑOS

Nos falta ritmo, interés en jugar, aplicación y fuerza. Seguimos insistiendo en el fútbol lateral que ya usa. La Medicina Deportiva en México, un ejemplo para nues-

tro medio. Tanto los dirigentes, como los entrenadores y también la prensa es culpable de este atraso y esta ceguera.

Por Alfredo Leonel Parra



La lentitud de nuestras defensas siempre permite la entrada de los delanteros casi solos al área. Y las oportunidades que no se desprecian, se recibe

el balón y rematan. En Chile seguimos jugando para el lado.

Esta noche en el Nacional

## ROSARIO CENTRAL: PRIMER EXAMINADOR DE LA "U" '72

El compromiso cumple el equipo de Universidad de Chile, que enfrenta en un partido preparatorio para su participación en la Copa Libertadores, nada menos que al campeón del fútbol argentino Rosario Central, que viene dirigido por un viejo conocido nuestro, el entrenador Miguel Ángel Labruna.

**El campeón argentino "medirá" la capacidad del subcampeón chileno especialmente en relación a su próxima participación en la Copa Libertadores.**

Se llega a dudas que el representante trasandino será un delantero bastante exigente para el renovado cuadro chileno que ha estado entrenando bajo un nuevo plan de juego. Ugo Ramos, debe dar grandes satisfacciones, no solamente en sus confrontaciones más inmediatas como son sus partidos con los peruanos, sino que también les servirá para ser atractivo en la temporada 1972.

### SARNARI Y GALLEGOS

Fundamental para sus pretensiones será el rendimiento que pueda conseguir de Sarnari y Gallegos, las dos nuevas adquisiciones de los azules, y que representan un valioso aporte para el esquema de juego que pretende obtener el técnico y que tendrán su debut oficial en esta oportunidad.

Otra de las novedades que mostrarán los colegiales es Víctor Muñoz, un zaguero central que estaba a préstamo en San Luis de Quilota y que ante la emergencia de la lesión de Villalobos ocupará esta importante plaza.

### ROSARIO CENTRAL

Por su parte Rosario Central que por primera vez logra el título de campeón en Argentina, es un cuadro que luce como todos los conjuntos rioplatenses un buen fútbol, mucha habilidad en el toque de la pelota, con la sola variante de una marcación con un zaguero libre y una marcación a presión que no permite a sus rivales poder organizar una ofensiva con muchas posibilidades.

Estas diferentes características de los cuadros que buscan su mejor estado para sus partidos en la Copa, sin duda que dará motivos a un interesante match, cuyo resultado servirá para dar una pauta más o menos cabal de cuáles son las reales condiciones de estos conjuntos entrantes a la disputa por el título de campeón de América.

### LOS EQUIPOS.

El partido está anunciado para las 21 horas en el Estadio Nacional y la probable formación de la Universidad de Chile es la siguiente: Urzúa, Las Heras, Muñoz, Gallardo y Bigora; Sarnari y Peralta; Gallegos, Spedaletti, Aránguez y Barreira.

Rosario Central, que arriba en la tarde de ayer a nuestro país, hizo con Menotti, Pascucci, Aymar, Landucci, Fanesi, González, Boveda, Poy, Colmar y Gramajo.



Jaime Barrera, pieza importante en el ataque de la "U". Se vio muy bien en los entrenamientos.

## JUAN RODRIGUEZ LE HA COSTADO TRIUNFAR

Carlos Reinoso un ídolo. Quintano se dosifica



Juan Rodríguez

Los jugadores chilenos que en México, el que más ha costado es sin duda Carlos Reinoso. Un jugador sencillo, que en la cancha es el organizador, es la pieza clave del equipo. Es la base de la defensa y a la vez el eje del ataque. Reinoso es el jugador más querido del equipo, más querido por los fans que por los jugadores. Reinoso es el jugador más querido del equipo, más querido por los fans que por los jugadores. Reinoso es el jugador más querido del equipo, más querido por los fans que por los jugadores.

Quintano se dosifica. Juan Rodríguez está en el Atlético Español y es a quien más le ha costado llegar a mostrar sus buenas condiciones. Más que todo porque llegó a un equipo que está en formación, con dirigentes nuevos y con un entrenador nuevo. Volska, ex jugador español que ahora cumple funciones de técnico. Juan Rodríguez debutó como medio campista, porque el entrenador no creyó que con su estatura pudiera actuar con éxito en la zona defensiva. En el área chica, pero con el correr de los entrenamientos y con la actuación de Rodríguez en los partidos se convenció que más le servía atrás, como libero. Y cada vez actúa mejor, dirigiendo y como siempre discutiendo con los árbitros.

## BRUNO PESAOLA CON PROBLEMAS ECONOMICOS

**NAPOLES (ANSA).** Complicaciones financieras cada vez más intrincadas padecen el entrenador y ex jugador argentino Bruno Pesaola.

Pesaola que llevó a Fiorentina a la conquista del Scudetto y fue en dos ocasiones entrenador de Napoli, protagoniza ahora una disputa judicial con el abogado Tomás Mustilli, ex administrador suyo, y su hermano ingeniero Bruno Mustilli, titular de una fábrica de vidrio.

El ingeniero pidió ultimamente a la magistratura italiana de bloquear los créditos de Pesaola.

en Fiorentina más de 130 mil dólares, por haber causado daños a la fábrica de vidrio a la que Pesaola se asoció con la promesa de aportación de capital. Pesaola no opina lo mismo y apenas se le notificó el bloqueo de su crédito en Fiorentina, acusó a Mario Mustilli de actos ilegales respecto a sus bienes, daños por valor de 160 mil dólares, además de haber perdido 60 mil dólares en su asociación en la fábrica.

Bruno Mustilli presentó al tribunal de Napoli un memorial. El juez instructor se ocupa ahora del asunto.



En Quito, el cuadro hispano venció por dos goles a cero. En un clima especial, a muchos metros de altura, con apli-

cación, con interés, Unión sacó una victoria importante.

—¿Decir que, hablar de qué? Si el cable sólo entregó a los autores de los tantos, la formación y la impresión de los cronistas mexicanos. Todo el balde de críticas se hizo por suposiciones. Se le echó la culpa a Pino a la Central, a los jugadores, pero de fútbol. Nada, nadie agrega nada, nadie se preocupa de decir porque perdemos y porque seguimos perdiendo en el terreno internacional.

—¿Son mejores los mexicanos para el fútbol que los chilenos? —Creo que no. Los ganamos en técnica, en disciplina táctica, en cultura táctica, pero en cambio, ellos nos superan en aplicación en estado físico y en ritmo de juego.

Chile luego del Mundial del 62 se quedó con el paseito lateral, con el avance lento, pausado, elegante, casi fino, pero de que nos sirve todo eso cuando ellos de dos pases llegan al arco y rematan y hacen el gol. En Chile todavía se insiste en jugar con dos medios volantes, estáticos, que sólo con raras excepciones, se incorporan en el avance de todo el equipo, y llegan hasta el área chica. Porque hablar de ritmo de juego, en Chile no existe y si San Felipe fue campeón, fue porque resultó a la postre el único que entendió que un partido dura 90 minutos y que tanto vale

el minuto número UNO como el NOVENA.

El fútbol chileno carece de punteros y en todos los países no se puede jugar sin extremos hábiles que permitan abrir la cancha y no cerrarla como sucede a menudo en nuestro medio. Nuestros punteros son inofensivos, corren por la orilla y hacen el centro como dando por terminada su función. Y eso cuando lo hacen generalmente buscan el medio, se al centro, achicando la cancha y permitiendo así, con mejor posibilidad, el rechazo de la defensa contraria. En Chile los jugadores entregan un balón y se quedan parados. La pared tan usada en todas partes, no significa que el que devuelve al balón deba mantenerse estático, observando lo que hagan los restantes, en todos lados vimos movimientos de jugadores, circulación, integración al equipo, cooperación en cualquier zona del campo.

Detalles, pequeños grandes detalles que nos enseñan lo equivocado que estamos.

En México, casi no existen los lesionados, los jugadores enyesados. Carlos Reinoso hace dos años que no falta a ningún partido del América. Nos contaba que jamás ha visto a un jugador enyesado o faltando por un resaca, tan común en nuestro medio y que obliga al jugador a estar dos o tres días en cama.

—¿Es que la Medicina Deportiva está más avanzada en México?

—Indiscutiblemente que sí. Roberto Hodge antes del match del América con Veracruz, tuvo 40 grados de fiebre en la concentración. Se le aplicó una inyección y pudo jugar normalmente sin problemas de ninguna índole. Y así como ese ejemplo hay muchos más. Esto quiere decir que no tan sólo el problema es de índole futbolístico, también abarca otros campos como este de la medicina deportiva y también el organizativo. México no va al Mundial, porque el consejo formado por los presidentes o dueños de los clubes acordaron que el certamen local tenía prioridad y que esa prioridad impedía formar y preparar una selección que pudiera actuar en el extranjero.

La opinión y el enfoque no es el mismo que en Chile, donde se permite la salida de un cuadro nacional sin la preparación debida, aun con todos los defectos que hemos señalado.

El tema da para seguir charlando de estos problemas. Nuestra intención es entregar, todo cuanto sea de provecho para el fútbol chileno, todo cuanto sea rescatable y posible de aplicar en nuestro medio. Lo haremos, sin duda pese a que tendremos que herir algunos intereses.



Barcelona ganó a Unión Española 4-2. En los últimos minutos el cuadro rojo vio irse de las manos un empate que merecía con largueza.

### Opinión en la Central

## PINO: UNICO CULPABLE

Acidas críticas por magra actuación del seleccionado chileno en gira denominada "turística".

El Ascenso quiere ponerse pantalones largos. Tendrá Congreso. Hormazábal: "Si no me pagan doscientos mil escudos, me quedo en las inferiores."

Tres reuniones casi a la misma hora, coparon las actividades futbolísticas de la Asociación Central de lunes por la noche y en todas ellas el tema de pasillo fue la magra actuación de la selección chilena. Tanto el entrenador Pino como los jugadores integrantes del plantel en gira fueron amablemente criticados por delegados jugadores y dirigentes. No faltó el delegado que alzó su voz pidiendo una reunión autoritaria con la asistencia del propio entrenador y los jugadores. Lo que más ha producido el erop del ambiente futbolístico es que el equipo nacional haya jugado con un equipo, el "Marathon", al que se encuentra ubicado en la sexta posición del torneo nacional hondureño, y que como tal el resultado no produce efecto.

La improvisación de esta gira turística traerá mala y bastante larga, porque de todas las conversaciones, se deduce que Raúl Pino ya está en el radar. La reunión del Consejo de Delegados del Ascenso, Francisco Hormazábal con Hector Gálvez, en la sede de Colo Colo y el foro de los jugadores profesionales, al que asistió Nicolás Abumohor, que consignamos íntegramente en información separada, constituyeron el grueso del movimiento futbolístico.

### CONGRESO DEL ASCENSO

El Consejo de Delegados de Segunda División había sido citado a las 20 horas, pero como la mayoría venía llegando de la playa, debió retrasarse su inicio hasta pasadas las 21 horas. El presidente Ramírez, dio cuenta detallada en el primer punto de la tabla de las actividades del año 1971, cuya

también en el ánimo de los delegados ya que la sangría del Ascenso, está según algunos, precisamente en esos gastos. El sistema de puntaje y la restricción, en suma, estudiado en ese evento, para el cual los clubes tienen bien claras sus posibilidades. En lo que existe unanimidad es acordar proponer que ascendan y desciendan dos equipos para regular finalmente el sistema con cuatro equipos.

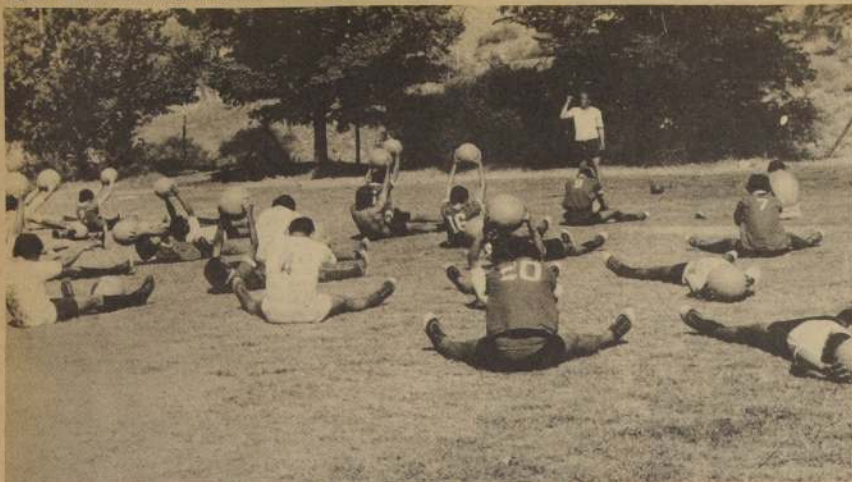
### RIFI EN COLO COLO

Anoche debía contestar definitivamente Francisco Hormazábal al presidente Hector Gálvez, sobre el finiquito ofrecido por Colo Colo al entrenador Francisco Hormazábal, sostuvo una reunión a puertas cerradas con Hector Gálvez, al menos la puerta que daba acceso al club estaba cerrada, dialogando acerca del famoso finiquito y en el que ambas partes no dan su brazo a torcer.

Hormazábal dijo posteriormente que Colo Colo le ofreció 150 mil escudos pagaderos en diez letras, a lo que debió contestar anoche negativamente por cuanto el solista le pago de 200 mil escudos y que si no le era cancelada esa suma, iba y llamamente enfrentaría a los directores interiores.

Consultado acerca de lo manifestado por Alamos que no asumió si no está solucionado el problema, manifestó no estar en conocimiento de ello. De acuerdo a versiones del propio presidente de Colo Colo, Luis Alamos debe asumir sus funciones en el día de hoy.





MONTUORI dirige el trabajo físico en Santa Rosa de Las Condes. Luego de la caminata por el cerro vino el trabajo con pelotas medicinales.

José Pérez:

## "ESTE ES EL AÑO DE LA VERDAD PARA UNIVERSIDAD CATOLICA"

● El técnico dice que ahora "el equipo promesa debe concretarse"

... Armando Díaz y Leyton serán prestados a O'Higgins... Tanque Rojas es el jugador que guiará a los jóvenes. Aportará su experiencia y fortaleza. La UC hace fútbol hoy.



EL TRABAJO de preparación física ha sido intenso en la UC. En la foto, Salah, Guerrero, Hornos y Meneses descansan.

EL URUGUAYO, Walter Barone, es posible que quede en Universidad Católica. Falta verlo en un partido para que José Pérez decida su contratación. En la foto, junto a Rojas y Salah las nuevas adquisiciones cruzadas.

JOSE PÉREZ recomienda a Armando Díaz que se vaya a O'Higgins. El alero estuvo entrenando en Palestino no pasó nada.



## UN URUGUAYO EN LA "UC"

El defensa uruguayo, Walter Barone, está en los planes de Universidad Católica para que ocupe el puesto de zaguero central junto a Erasmo Lerías o Maldonado. En la presente temporada, los cruzados necesitan un hombre en la línea posterior debido a que Washington Villarroel no sigue en la UC. Barone proviene del Atlético

Progreso de Montevideo, equipo que milita en la segunda división del fútbol chileno. "Supongo que los dirigentes de acá están interesados en un defensa y tuve la suerte de que el entrenador Echandi me recomendara a mí. Llegue el viernes 28 y de inmediato me puse a las órdenes de los encargados que se han portado una maravilla conmigo".

MAR DEL PLATA (ARGENTINA). — Mientras viajaba desde esta ciudad con destino a La Plata, falleció esta madrugada el futbolista Benedito Campos al sufrir un paro cardíaco.

Cuando Campos...

## Benedicto Campos: FALLECIO COMPAÑERO DE FANGIO

compañero de Juan Manuel Fangio en su primera incursión por el automovilismo, ocurrida en un accidente en compañía de su familia, sufrió un ataque al corazón que le produjo la muerte. El recordado piloto corría en la actualidad 59 años.

El plantel de jugadores de Universidad Católica es sometido, en la actualidad, a un intenso período de "endurecimiento". Todas las mañanas los futbolistas cruzados realizan "ramitas" y cross country por los faldeos del cerro San Cristóbal, dirigidos por Miguel Ángel Montuori. Ya está practicando Alfredo Tanque Rojas, que recién el sábado volvió desde Argentina.

Solamente hoy el equipo recién empezará a realizar fútbol. Este primer contacto con el balón será una variación del trabajo realizado hasta ahora, ya que todo el tiempo que llevan de entrenamiento — desde el 20 de enero — ha sido ocupado en rifar las técnicas y test-físicos.

El técnico José Pérez considera que esta etapa de preparación es vital en el rendimiento futuro del equipo. "Los muchachos necesitan adquirir mayor resistencia y fuerza. Y pienso que este trabajo, que es más intenso que el realizado el año pasado, dará sus frutos. Esperamos llegar al comienzo de temporada que tengo entendido se inicia el 12 de marzo, en la mejor forma. Y yo tengo fe porque no se olvide que tiempo atrás yo dije que este año era el de la verdad... el de la cristalización".

### NOVEDADES

La dirección técnica tiene en este momento a 20 elementos en el plantel de honor. Entre los no se considera al arquero Leyton, ni al alero Armando Díaz que seguramente serán cedidos a préstamo al club O'Higgins de Rancagua.

Para reemplazar a los "idos" Sarrán, Daniel Díaz y Washington Villarroel, se tiene a los siguientes elementos: en el puesto de entrenador están Meneses, Salmuza, Faúnder y Salinas. Como laterales izquierdos, la UC dispone de Campodónico y Morales. Y en el puesto de zaguero central se está probando un defensa uruguayo que viene del "Atlético Progreso", elenco de segunda división que en el campeonato de 1971 ocupó la cuarta ubicación. José Pérez, partido serio para decidir si se contrata.

Por su parte, Armando Díaz estuvo entrenando en Palestino durante la semana anterior. Expresó que "allí me mandó un dirigente del club, pero prácticamente no me han tomado en cuenta. El gerente de Palestino no me ha atendido y el entrenador, Adolfo Rodríguez, me dijo que tenía que verme jugar, pero como me han tramitado tanto yo no pienso volver".

El único ausente en la práctica de ayer fue el arquero Jesús Trepania, que está lesionado. Daniel Hornos concurre a Santa Rosa de Las Condes, pero una lesión a su pierna derecha le impide, por el momento, entrenar.

A juicio de un dirigente, es importante señalar que el promedio de edad del equipo, considerando a Rojas, no sobrepasa los 24 años. El jugador basandino, ex O'Higgins, y Víctor Adnizola son los "veteranos" del equipo, y ellos serán los encargados de guiar a los jóvenes. Aportarán la experiencia en un equipo muy nuevo, que necesita a alguien que mande dentro de la cancha. Por eso se contrató al "Tanque". El junto a Crisosto y Salah, "necesariamente" tendrá que hacer goles. Los tres son goleadores netos y su aporte será decisivo.

Universidad Católica comienza a hacer fútbol hoy en forma leve. Y el próximo domingo se hará un partido de 90 minutos entre titulares y reservas.

## Acuerdo del Sindicato de Jugadores:

# NO MAS "PAPELONES" PARA LA SELECCION

● Los jugadores profesionales lo plantean en uno de los puntos del Pliego de Peticiones.

"EL SINDICATO DE FUTBOLISTAS PROFESIONALES NO PERMITIRÁ EN LO SUCESIVO NUEVOS 'PAPELONES' DE LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL..."

Casi al finalizar la sesión del Sindicato de Jugadores, celebrada el lunes en la noche en el Gimnasio del Club México, su presidente, Mario Moreno, planteó la posición del organismo que dirige en relación al reciente fracaso de la Selección de fútbol en su gira por México y Centroamérica. Sin embargo, este tema, que a nuestro juicio es de suma importancia, solamente alcanzó a ser tocado en forma superficial y sin entrar en mayores detalles, quedando por sentar que los jugadores profesionales debatirán con mayor profundidad este tema para luego adoptar una posición clara y definitiva. Por lo demás, este asunto está planteado en uno de los puntos del Pliego de Peticiones.

— "Todos están en conocimiento del rotundo fracaso del Seleccionado. Y en esto los culpables somos todos. Algunos periodistas se han limitado a culpar a los jugadores. Otros a los dirigentes. Pero es muy claro que en esto existió negligencia de dirigentes, jugadores y la prensa. Porque todos sabían que el plantel no tenía la mínima preparación. Nosotros estamos conscientes que los más perjudicados somos nosotros, puesto que es un desprestigio para el jugador chileno en el extranjero. El Sindicato de Jugadores se opone a la sucesión de tolerar nuevas 'aventuras' de un representante del fútbol nacional."

### CASO BEIRUTH.

El principal punto del debate de la reunión de los jugadores consistió en aclarar la situación del jugador brasileño Elson Beiruth. Según el Sindicato, el



ESCALA ASISTENCIA de futbolistas se registró en la reunión del Sindicato. Salah, Rodríguez, Berly, Gamboa y otros escuchan la palabra de dirigentes y asesores jurídicos.

jugador brasileño quedaba en libertad de acción, luego de servir por más de seis años a Colo Colo. El club sostenía que el jugador seguía perteneciendo a sus filas. Se llevó el caso a la Comisión Jurídica de la Asociación Central allí se dictaminó que la razón era del club. Luego, el brasileño llegó a un acuerdo con Colo Colo y firmó un nuevo contrato. Sin embargo, a pesar del arreglo del jugador con la institución, el Sindicato mantuvo su predicamento es decir declaró antirregla manteniendo el fallo de la Asociación Central. Por este motivo, se

reunó el lunes, para sentar un precedente sobre esta materia.

Ante una escasa asistencia de futbolistas se comenzó a discutir el problema. El Sindicato había extendido invitaciones a los miembros de la Comisión Jurídica y al Directorio de la Asociación Central. Pero, dos tarjetas recibidas en el local del club México, enviadas por Yerko Kosina y Nicolás Abumohor, hacían saber a los futbolistas que la otra parte, es decir los dirigentes, no estarían presentes por diversas razones.

### ILEGALIDAD

Los asesores jurídicos del Sindicato de Jugadores, Costanora y Renato Salmuza, expresaron sus puntos de vista sobre la legalidad de los reglamentos de la Asociación Central en los cuales se establece la relación Beiruth-Colo Colo. En primer lugar, según primera regla era absurdo sostener que un club tiene facultad absoluta de otorgar libertad de acción a un jugador extranjero, haciendo luego un oficio sobre el particular. La Asociación Central, que el club no quiere o se desentiende de la comunicación escrita, no queda libre. En su lugar, el segundo reglamento que ligaría a Beiruth con Colo, también es ilegal. Juan Costanora, Portavoz de dirigentes y jugadores, sostenía sobre ese punto, el espíritu del reglamento fue "controlar" el momento de su salida. Porque ambas partes están de acuerdo en el sentido de un poco más severa libertad de acción a los jugadores extranjeros como una manera de cautelar la inversión realizada en un club.

El Sindicato, finalmente, que no acepta por ninguna causa la discriminación entre jugadores extranjeros y nacionales, son trabajadores y no una distinción.

### LLEGA ABUMOHOR

Primeramente una reunión telefónica. Luego la presencia del Presidente de la Asociación Central de Fútbol, Nicolás Abumohor, en la sala de los jugadores.

— "Me hice un tiempo para evitar un mal entendido, saben que los lunes hay un directorio en la Central. Yo tuve que arrancar un momento que no creyeron que los jugadores miran por sobre el hombro. Pero yo tenía intención de discutir el debate. Solamente voy a plantear la posición del organismo que dirige el fútbol chileno".

Enseguida explicó el movimiento de la Asociación Central, la Comisión Jurídica, en el caso Beiruth. Se estableció un diálogo entre Costanora, Moreno y Salmuza, secretario del Sindicato, desembocó en un bastante positivo. Posteriormente el presidente de la Asociación Central, que no los reglamentos de la Asociación, aun más, admitió errores. Pero a eso se refirió, señalando que esos reglamentos habían sido discutidos por partes. Finalmente, se llegó a la conclusión que los jugadores estudiarán esos reglamentos y si están en forma conjunta se estarán reformando.

### SALAH Y OTROS

Moreno se refirió a Salah, manifestando que existía un yose reglamento que el jugador pertenecía a Universidad Católica. Luego se refirió a los "contratos" que el Sindicato tenía con esos casos.

### PLIEGO DE PETICIONES

Cada representante de los clubes, recibe una copia del pliego de peticiones del Sindicato, presentado a la Asociación Central, para su discusión.

### ASAMBLEA

Para renovar el Sindicato, las gestiones del "Sindicato" adoptan medidas en relación a todos los jugadores, organismo de los jugadores, reunirá el próximo domingo, marzo.



LA ASAMBLEA DEL SINDICATO de Jugadores escuchó pacientemente a Abumohor, Cordial fue el encuentro entre los futbolistas y el presidente de la Central.

## CON DOS GOLES SE "CUADRO" ELADIO ZARATE EN MEXICO

● Los tantos marcados por el piloto paraguayo posibilitaron el triunfo de Atlético Español sobre Puebla, vencedor reciente de América.

CIUDAD DE MEXICO. (ANSA-INFORMEX). (Por Jorge Sandoval G). La sorpresa de la jornada futbolística de ayer, tuvo nuevamente como protagonista al "Puebla" que hacia 8 días había vencido consecutivamente al "América", equipo que sigue en el Primer Lugar de su grupo, sólo que ahora empatado con el "Cruz Azul" con 24 puntos.

De todos los jugadores sudamericanos que se desempeñan en el campeonato azteca, el paraguayo Eladio Zárate, fue el único cuya actuación se puede considerar descolante, ya que anotó los dos goles que sirvieron al San Luis para derrotar al "Torreón" por 2-0. Con ello, Zárate está demostrando que ya se encuentra acoplado con sus nuevos compañeros y en especial elemento de mucha utilidad para el "San Luis".

En lo que respecta a la clasificación de goles individual, el mexicano Enrique Borja, con sus dos goles conquistados ante el "Veracruz", se alzó de sus inmediatos perseguidores, los cuales se fueron en blanco. Ahora, Borja tiene 11 anotaciones, mientras que Araya, Albricht y Horacio López, permanecieron en cifra ocho. El chileno Osvaldo Castro, consiguió un gol y ahora se encuentra colocado con 7 goles.

Siempre en relación con la lucha que librán el "América" y el "Cruz Azul", mientras que los campeones de México enfrentarán en el siguiente turno al "Atlético Español" siendo favoritos, el equipo azul tendrá un difícil compromiso en León, conjunto que se encuentra a cinco puntos de los líderes, siendo además el único conjunto que aun no ha sabido lo que significa una derrota en su casa.

resumiendo "Atlético Español" por 2-1.

En efecto, tras seis partidos sin conocer la victoria, el equipo dirigido por el catalán Gustavo Blosca, logró dos triunfos consecutivos y el jueves próximo se enfrentará al "América", equipo que sigue en el Primer Lugar de su grupo, sólo que ahora empatado con el "Cruz Azul" con 24 puntos.

De todos los jugadores sudamericanos que se desempeñan en el campeonato azteca, el paraguayo Eladio Zárate, fue el único cuya actuación se puede considerar descolante, ya que anotó los dos goles que sirvieron al San Luis para derrotar al "Torreón" por 2-0. Con ello, Zárate está demostrando que ya se encuentra acoplado con sus nuevos compañeros y en especial elemento de mucha utilidad para el "San Luis".

En lo que respecta a la clasificación de goles individual, el mexicano Enrique Borja, con sus dos goles conquistados ante el "Veracruz", se alzó de sus inmediatos perseguidores, los cuales se fueron en blanco. Ahora, Borja tiene 11 anotaciones, mientras que Araya, Albricht y Horacio López, permanecieron en cifra ocho. El chileno Osvaldo Castro, consiguió un gol y ahora se encuentra colocado con 7 goles.



MARIO MORENO, presidente del Sindicato de Futbolistas, señaló que no aceptarían nuevas aventuras de la Selección Nacional.

## CITA A LOS ANTOFAGASTINOS

LOS SOCIOS del Club Deportivo Antofagasta Portuario, filial Santiago, conjuntamente con el Club Social Antofagasta Unido, celebrarán solamente el sábado próximo el día de Antofagasta. Con tal motivo se llevará a efecto una comida baillable la que comenzará a las 21.30 horas en la sede social de la institución. Los interesados en participar en esta fiesta confraternidad antofagastina deberán retirar sus adhesivos en calle Maríver 448 o haber reserva correspondiente al fono 394818.

ELADIO ZARATE dos goles vitaminicos.



# FRAZIER CON EL GANADOR DE BONAVERA-PATTERSON

En este combate el campeón mundial expondrá su corona.

NEW YORK (APF).—Joe Frazier, campeón del mundo de los pesos pesados, pondrá en juego su título contra el vencedor del combate de boxeo que libró el viernes, aquí, Floyd Patterson y el argentino Oscar Bonavena, según allegados a la pelea.

El combate entre Frazier y Bonavena-Patterson se librará el sábado en la ciudad de Nueva York.

La "semifinal" Bonavena-Patterson se disputará en el Madison Square Garden, de Nueva York.

Sin embargo, los organizadores no comparten al parecer, el

punto de vista de los partidarios de Patterson y Bonavena. Si el campeón del mundo triunfa el viernes, la eventualidad de un combate contra Frazier tendrá atractivos sentimentales e históricos. Patterson es el único pugil que conquistó dos veces el título mundial de pesos pesados.

Aunque se le proporcione otra oportunidad para conquistar la

corona mundial, todos los observadores y técnicos la consideran demasiado tardía y nadie cree que Patterson sea capaz, cuando se va acercando a la cuarentena, de vencer a Joe Frazier.

Los organizadores consideran más lógico, tanto desde el punto de vista de los negocios como del

deporte, un comba-

te entre Joe Frazier y George Foreman.

No obstante, si Frazier elige otro pugil como adversario por el título mundial, al vencedor de la pelea Bonavena-Patterson se le buscará un nuevo rival que podrá ser Cassius Clay o Jerry Quarry, según manifestaciones de Teddy Brenner, el empresario neoyorquino.

Oscar Bonavena y Floyd Patterson se sometieron hoy con muy buen humor al tradicional y reglamentario reconocimiento médico previo a los combates.

El chequeo se efectuó en el Felt Forum, anexo al Madison Square Garden, ante varios centenares de curiosos. El médico de la Comisión de Boxeo de Nueva York no tuvo que emplear mucho tiempo para llevar a cabo su misión y declaró que ambos pugiles se encontraban en excelente condición física.

En la velada del viernes se disputarán otros tres combates de pesos pesados. En uno de ellos el argentino de Nueva York, Raúl Gorosito, que ganó el año pasado los cuartos de oro, se enfrentará a Marlin Hans, de Boston.

Gorosito ayuda a Bonavena en su preparación desde que el campeón sudamericano llegó a Nueva York. Gorosito cruza los cuartos con Bonavena diariamente durante dos o tres asaltos.



Joe Frazier, dará una opción al ganador de Bonavena y Patterson.

## BADMINTON CON VOZ Y VOTO

Humberto Cruz, debido a su contrato con O'Higgins de Rancagua, jugador manifestó que no estaba pudiendo jugar el torneo de la ciudad de la parte no habría sido problema. Cruz, se fue a la sede de su ex club, Club Colo, el lunes en la noche para liquidar en forma definitiva su contrato.

BADMINTON SIGUE EN EL ASCENSO.

Esto que parece una paradoja no lo es, por cuanto el presidente de la Segunda División manifestó al momento de salir el Consejo que no había sido ninguna comunicación oficial referente a que Badminton Club debía dejar el fútbol profesional.

El delegado con la vena de la parodia incluyendo a su más reciente rival, Ferrovías tuvo voz y voto.

En parte de su intervención, y durante su permanencia en el club, el delegado dijo que su intención era apelar de los jueces que lo habían abandonado a su suerte, y por ende, poniendo en juego su contrato profesional, y por ende, poniendo en juego su contrato profesional, y por ende, poniendo en juego su contrato profesional.

FERRO BUSCA UN CENTRO.

Sergio Navarro, fue uno de los jugadores más solicitados en la Central. Le llaman los ojos por el magnífico puntaje obtenido en el torneo de la ciudad de la parte no habría sido problema. Cruz, se fue a la sede de su ex club, Club Colo, el lunes en la noche para liquidar en forma definitiva su contrato.

CONSEJO DE DELEGADOS.

El miércoles 16 se reunirá el Consejo de Delegados de la Asociación Central de Fútbol.

En dicha sesión se escuchará la cuenta del año anterior y se estudiarán las cuentas por las cuales se registró el torneo 1972. Chile, este año deberá participar en el mini mundial de Brasil, lo que tiene en cuenta a los delegados que no pueden planificar para esos meses de inactividad.

En este mismo Consejo, se tratará los antecedentes de los jugadores a Segunda División: Asunción, Trasluz, y Badminton de Curicó.

DOBLE FIRMA DEL PATO ROJAS.

Magallanes presentó un reclamo en contra del jugador Patricio Rojas, aduciendo que había firmado primero por ese club y después por Rangers, con lo que agravante que Magallanes le había adelantado la suma de diez mil escudos que el jugador no quiere devolver. El caso es serio y puede traerle más de alguna consecuencia grave.

FELIZ TORREALBA.

Feliz anduvo tachándose por la Central.

El corredor ovalino, René Portilla, fue el ganador de la interesante carrera disputada el domingo en la mañana entre las ciudades de Ovalle y La Serena, de ida y vuelta. Portilla puso un tiempo de 37'15". El segundo

puesto en la clasificación general lo ocupó Carlos Sarraz, con 40'31" y tercero Hector Mellate con 41'34".

En las otras series los ganadores fueron: Roberto Davel de 0 a 850 cc; Alvaro Galleguillos de 851 a 1.000 cc; Carlos Sarraz se impuso en la categoría de 1.001 a 2.000. Domingo Teruel en Anexo "J" de 0 a 850 cc. Fernando Chang en la serie de 851 a 1.150 cc y Gabriel Tomic ganó la categoría de 1.151 a 2.000 cc. Guido Varsi fue el triunfador en la prueba reservada para coches Peugeot.

El Circuito FERBIO fue ganado por Manfred Suter en un coche BMW. El representante de Los Angeles tuvo como rivales a los corredores santiaguinos del "Team Sebra": René López Juan Fernández y Roberto Muñoz. Sin embargo, al final se impuso la mayor potencia del carro del suizo.

Respecto a la prueba Napoles-Charles, Corde trató de conseguir que sea dirigida por un juez central.

Corde dijo también que otro de

los jugadores más solicitados en la Central. Le llaman los ojos por el magnífico puntaje obtenido en el torneo de la ciudad de la parte no habría sido problema. Cruz, se fue a la sede de su ex club, Club Colo, el lunes en la noche para liquidar en forma definitiva su contrato.

En dicha sesión se escuchará la cuenta del año anterior y se estudiarán las cuentas por las cuales se registró el torneo 1972. Chile, este año deberá participar en el mini mundial de Brasil, lo que tiene en cuenta a los delegados que no pueden planificar para esos meses de inactividad.

En este mismo Consejo, se tratará los antecedentes de los jugadores a Segunda División: Asunción, Trasluz, y Badminton de Curicó.

DOBLE FIRMA DEL PATO ROJAS.

Magallanes presentó un reclamo en contra del jugador Patricio Rojas, aduciendo que había firmado primero por ese club y después por Rangers, con lo que agravante que Magallanes le había adelantado la suma de diez mil escudos que el jugador no quiere devolver. El caso es serio y puede traerle más de alguna consecuencia grave.

FELIZ TORREALBA.

Feliz anduvo tachándose por la Central.

El corredor ovalino, René Portilla, fue el ganador de la interesante carrera disputada el domingo en la mañana entre las ciudades de Ovalle y La Serena, de ida y vuelta. Portilla puso un tiempo de 37'15". El segundo

puesto en la clasificación general lo ocupó Carlos Sarraz, con 40'31" y tercero Hector Mellate con 41'34".

En las otras series los ganadores fueron: Roberto Davel de 0 a 850 cc; Alvaro Galleguillos de 851 a 1.000 cc; Carlos Sarraz se impuso en la categoría de 1.001 a 2.000. Domingo Teruel en Anexo "J" de 0 a 850 cc. Fernando Chang en la serie de 851 a 1.150 cc y Gabriel Tomic ganó la categoría de 1.151 a 2.000 cc. Guido Varsi fue el triunfador en la prueba reservada para coches Peugeot.

El Circuito FERBIO fue ganado por Manfred Suter en un coche BMW. El representante de Los Angeles tuvo como rivales a los corredores santiaguinos del "Team Sebra": René López Juan Fernández y Roberto Muñoz. Sin embargo, al final se impuso la mayor potencia del carro del suizo.

Respecto a la prueba Napoles-Charles, Corde trató de conseguir que sea dirigida por un juez central.

Corde dijo también que otro de

los jugadores más solicitados en la Central. Le llaman los ojos por el magnífico puntaje obtenido en el torneo de la ciudad de la parte no habría sido problema. Cruz, se fue a la sede de su ex club, Club Colo, el lunes en la noche para liquidar en forma definitiva su contrato.

En dicha sesión se escuchará la cuenta del año anterior y se estudiarán las cuentas por las cuales se registró el torneo 1972. Chile, este año deberá participar en el mini mundial de Brasil, lo que tiene en cuenta a los delegados que no pueden planificar para esos meses de inactividad.

En este mismo Consejo, se tratará los antecedentes de los jugadores a Segunda División: Asunción, Trasluz, y Badminton de Curicó.

DOBLE FIRMA DEL PATO ROJAS.

Magallanes presentó un reclamo en contra del jugador Patricio Rojas, aduciendo que había firmado primero por ese club y después por Rangers, con lo que agravante que Magallanes le había adelantado la suma de diez mil escudos que el jugador no quiere devolver. El caso es serio y puede traerle más de alguna consecuencia grave.

FELIZ TORREALBA.

Feliz anduvo tachándose por la Central.

El corredor ovalino, René Portilla, fue el ganador de la interesante carrera disputada el domingo en la mañana entre las ciudades de Ovalle y La Serena, de ida y vuelta. Portilla puso un tiempo de 37'15". El segundo

puesto en la clasificación general lo ocupó Carlos Sarraz, con 40'31" y tercero Hector Mellate con 41'34".

En las otras series los ganadores fueron: Roberto Davel de 0 a 850 cc; Alvaro Galleguillos de 851 a 1.000 cc; Carlos Sarraz se impuso en la categoría de 1.001 a 2.000. Domingo Teruel en Anexo "J" de 0 a 850 cc. Fernando Chang en la serie de 851 a 1.150 cc y Gabriel Tomic ganó la categoría de 1.151 a 2.000 cc. Guido Varsi fue el triunfador en la prueba reservada para coches Peugeot.

El Circuito FERBIO fue ganado por Manfred Suter en un coche BMW. El representante de Los Angeles tuvo como rivales a los corredores santiaguinos del "Team Sebra": René López Juan Fernández y Roberto Muñoz. Sin embargo, al final se impuso la mayor potencia del carro del suizo.

Respecto a la prueba Napoles-Charles, Corde trató de conseguir que sea dirigida por un juez central.

Corde dijo también que otro de

## COLOMBIA POSTULA A SEDE DEL MUNDIAL DE FUTBOL 1986

BEIRUT (ANSA). Dos o más países podrían organizar conjuntamente, en un futuro próximo, el Campeonato Mundial de Fútbol, según declaró esta noche Sir Stanley Rous, Presidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA).

Rous sostuvo que ello se hará necesario teniendo en cuenta el alto costo que comporta una organización tan compleja como la de un Campeonato Mundial de Fútbol, tanto por lo que se refiere a las instalaciones deportivas como en materia técnico-logística.

En Beirut fueron clausuradas hoy las sesiones de las diversas comisiones del Comité Ejecutivo de la FIFA, que comenzaron el 2 de febrero.

El Presidente de la Federación confirmó, por otro lado, una noticia que se había difundido en los últimos días en el sentido de que se ha tomado en cuenta la candidatura de Colombia para la fase final del Campeonato Mundial de 1986, sobre el cual la FIFA debe adoptar todas las decisiones pertinentes de aquí a 1974.

Peru, Japon y Yugoslavia también han presentado sus candidaturas para futuras ediciones del Campeonato Mundial de Fútbol.

La próxima reunión del Comité Ejecutivo de la FIFA será celebrada en agosto próximo en París.

La integración de los tres grupos es la siguiente: Grupo 1: Argentina, Francia, Guatemala, Colombia y una selección asiática. Se jugará en las ciudades de San Salvador, Aracaju y Maceo.

Grupo 2: Chile, Ecuador, Portugal, Unión Soviética y una selección africana. Se jugará en Recife, Fortaleza y Natal.

Grupo 3: Bolivia, Paraguay, Yugoslavia y Venezuela. Se jugará en Manaus y Campo Grande, Estado de Mato Grosso. Las semifinales y finales se jugarán en Belém, Horizonte, Río de Janeiro y Sao Paulo.

La integración de los tres grupos es la siguiente: Grupo 1: Argentina, Francia, Guatemala, Colombia y una selección asiática. Se jugará en las ciudades de San Salvador, Aracaju y Maceo.

Grupo 2: Chile, Ecuador, Portugal, Unión Soviética y una selección africana. Se jugará en Recife, Fortaleza y Natal.

Grupo 3: Bolivia, Paraguay, Yugoslavia y Venezuela. Se jugará en Manaus y Campo Grande, Estado de Mato Grosso. Las semifinales y finales se jugarán en Belém, Horizonte, Río de Janeiro y Sao Paulo.

La integración de los tres grupos es la siguiente: Grupo 1: Argentina, Francia, Guatemala, Colombia y una selección asiática. Se jugará en las ciudades de San Salvador, Aracaju y Maceo.

Grupo 2: Chile, Ecuador, Portugal, Unión Soviética y una selección africana. Se jugará en Recife, Fortaleza y Natal.

Grupo 3: Bolivia, Paraguay, Yugoslavia y Venezuela. Se jugará en Manaus y Campo Grande, Estado de Mato Grosso. Las semifinales y finales se jugarán en Belém, Horizonte, Río de Janeiro y Sao Paulo.

La integración de los tres grupos es la siguiente: Grupo 1: Argentina, Francia, Guatemala, Colombia y una selección asiática. Se jugará en las ciudades de San Salvador, Aracaju y Maceo.

Grupo 2: Chile, Ecuador, Portugal, Unión Soviética y una selección africana. Se jugará en Recife, Fortaleza y Natal.

Grupo 3: Bolivia, Paraguay, Yugoslavia y Venezuela. Se jugará en Manaus y Campo Grande, Estado de Mato Grosso. Las semifinales y finales se jugarán en Belém, Horizonte, Río de Janeiro y Sao Paulo.

La integración de los tres grupos es la siguiente: Grupo 1: Argentina, Francia, Guatemala, Colombia y una selección asiática. Se jugará en las ciudades de San Salvador, Aracaju y Maceo.

Grupo 2: Chile, Ecuador, Portugal, Unión Soviética y una selección africana. Se jugará en Recife, Fortaleza y Natal.

Grupo 3: Bolivia, Paraguay, Yugoslavia y Venezuela. Se jugará en Manaus y Campo Grande, Estado de Mato Grosso. Las semifinales y finales se jugarán en Belém, Horizonte, Río de Janeiro y Sao Paulo.

La integración de los tres grupos es la siguiente: Grupo 1: Argentina, Francia, Guatemala, Colombia y una selección asiática. Se jugará en las ciudades de San Salvador, Aracaju y Maceo.

Grupo 2: Chile, Ecuador, Portugal, Unión Soviética y una selección africana. Se jugará en Recife, Fortaleza y Natal.

Grupo 3: Bolivia, Paraguay, Yugoslavia y Venezuela. Se jugará en Manaus y Campo Grande, Estado de Mato Grosso. Las semifinales y finales se jugarán en Belém, Horizonte, Río de Janeiro y Sao Paulo.

CON EL AUSPICIO DE LA DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

## SEÑORITA CHILE EMBAJADORA DEL TURISMO

BUSCAMOS A LA REPRESENTANTE DE LA JUVENTUD, BELLEZA Y CULTURA DE LA MUJER CHILENA



PATROCINAN EN SANTIAGO

DIARIO LA NACION • RADIO CORPORACION  
DIARIO LA TERCERA • CANAL 13 TELEVISION.  
PUBLICINE

BASES: Chilena - Soltera - No mayor de 25 años Cultura General - Belleza y Simpatía.

La triunfadora lucirá la imagen de Chile llevando exposiciones fotográfico-turísticas de Chile y sus Playas

Chile y su Pesca - Chile y su Nieve - Chile y su Artesanía

Chile y su Música - Chile y su extraña Geografía...

y además dará a conocer "la Moda Chilena"

en casi todos los países del mundo, via



INSCRIBASE HOY EN EL COMITE DE ORGANIZACION NACIONAL:

HUERFANOS 1160  
OF. 611 - SANTIAGO

## TRELLES NO SERA EL ENTRENADOR DE SELECCION MEXICANA

MEXICO (EFE). El entrenador mexicano Ignacio Trelles no será nombrado técnico de la selección nacional, manifestó hoy el secretario del Consejo Nacional de Fútbol y Jefe del Cuerpo Técnico de la Selección, Felipe Zentz, saliendo al paso de una serie de rumores en este sentido.

Trelles, actual entrenador del Club Toluca, ya entrenó ante-

riormente a la selección mexicana y fue relevado de su cargo tras una poco afortunada gira de la selección por Europa.

Zentz indicó que en el Congreso Nacional de Fútbol, que se llevará a cabo mañana en esta capital, sin duda será dado a conocer el nombre del entrenador que se hará cargo del equipo con vistas a la copa del mundo 1970.

EN CONCEPCION

El Circuito FERBIO fue ganado por Manfred Suter en un coche BMW. El representante de Los Angeles tuvo como rivales a los corredores santiaguinos del "Team Sebra": René López Juan Fernández y Roberto Muñoz. Sin embargo, al final se impuso la mayor potencia del carro del suizo.

Respecto a la prueba Napoles-Charles, Corde trató de conseguir que sea dirigida por un juez central.

Corde dijo también que otro de

## "MANTEQUILLA" NAPOLES DEFIENDE SU CORONA

MEXICO (EFE).—Cuando el campeón del Campeonato Mundial de los Pesos Welter, el cubano nacionalizado mexicano José Ángel "Mantequilla" Napoles, hoy que ha acordado un acuerdo total con el entrenador inglés, Jarvis Astaire, para que su pupilo defienda su

corona ante el británico Ralph Charles el próximo 28 de marzo en Wembley Pool de Londres. Napoles cobrará setenta mil dólares y el cincuenta por ciento de los derechos de retransmisión del combate por TV a México.

Corde dijo también que otro de

los jugadores más solicitados en la Central. Le llaman los ojos por el magnífico puntaje obtenido en el torneo de la ciudad de la parte no habría sido problema. Cruz, se fue a la sede de su ex club, Club Colo, el lunes en la noche para liquidar en forma definitiva su contrato.

En dicha sesión se escuchará la cuenta del año anterior y se estudiarán las cuentas por las cuales se registró el torneo 1972. Chile, este año deberá participar en el mini mundial de Brasil, lo que tiene en cuenta a los delegados que no pueden planificar para esos meses de inactividad.

En este mismo Consejo, se tratará los antecedentes de los jugadores a Segunda División: Asunción, Trasluz, y Badminton de Curicó.

DOBLE FIRMA DEL PATO ROJAS.

Magallanes presentó un reclamo en contra del jugador Patricio Rojas, aduciendo que había firmado primero por ese club y después por Rangers, con lo que agravante que Magallanes le había adelantado la suma de diez mil escudos que el jugador no quiere devolver. El caso es serio y puede traerle más de alguna consecuencia grave.

FELIZ TORREALBA.

Feliz anduvo tachándose por la Central.

El corredor ovalino, René Portilla, fue el ganador de la interesante carrera disputada el domingo en la mañana entre las ciudades de Ovalle y La Serena, de ida y vuelta. Portilla puso un tiempo de 37'15". El segundo

puesto en la clasificación general lo ocupó Carlos Sarraz, con 40'31" y tercero Hector Mellate con 41'34".

En las otras series los ganadores fueron: Roberto Davel de 0 a 850 cc; Alvaro Galleguillos de 851 a 1.000 cc; Carlos Sarraz se impuso en la categoría de 1.001 a 2.000. Domingo Teruel en Anexo "J" de 0 a 850 cc. Fernando Chang en la serie de 851 a 1.150 cc y Gabriel Tomic ganó la categoría de 1.151 a 2.000 cc. Guido Varsi fue el triunfador en la prueba reservada para coches Peugeot.

El Circuito FERBIO fue ganado por Manfred Suter en un coche BMW. El representante de Los Angeles tuvo como rivales a los corredores santiaguinos del "Team Sebra": René López Juan Fernández y Roberto Muñoz. Sin embargo, al final se impuso la mayor potencia del carro del suizo.

Respecto a la prueba Napoles-Charles, Corde trató de conseguir que sea dirigida por un juez central.

Corde dijo también que otro de



# Sporting Club

Miércoles 9 de Febrero de 1972



PRIMERA CARRERA. Premio "CONSTANCIA". 1.000 metros, a las 14.45 horas. No Ganado res. Primera Triple Número Uno.

1527 D. Silva	Reaparece	1 Inesperada	58	J. González	12
2289 C. Urbina	Reaparece	2 Ayamonte	57	N. N.	9
128 R. Salas	15	3 Bosa Nova	57	E. Frías	11
219 M. Mañá	3-2	4 Strain	56	J. Mañá	6
219 A. Padovani	8	5 Torontina	56	R. Claveria	16
219 D. López	3-9	6 Bogadora	55	E. Cabrera	1
128 J. Alvarado	Reaparece	7 Espía	55	O. Pérez	3
84 G. Avila	Reaparece	8 Publica	55	N. N.	7
219 M. Quezada	Reaparece	9 Sal de Mesa	55	N. N.	8
128 N. Bravo	9	10 Buena Vida	50	N. N.	14
219 A. Martínez	8-5	11 Caudalosa	50	A. Marchant	5
128 J. M. Medina	13	12 Charito	50	J. Beza	13
173 C. Silva	12-10	13 Engrana	50	M. Pardo	4
219 D. Bernal	6-4	14 Esperance	50	M. Mañá	10
173 D. Álvarez	4-5	15 Giradora	50	S. Vázquez	2
		16 Patriada	50	C. Jorquera	15

Corral 8 con 9



SEGUNDA CARRERA. Premio "DEDICACION". 1.000 metros, a las 15.20 horas. 3 años no ganadores. Segunda Triple Número Uno.

2439 J. Castro	Reaparece	1 Los Carpatos	61	L. Yañez	12
1094 H. Navarro	Reaparece	2 Personal	60	E. Guzmán	9
218 H. Navarro	8-10	3 Vinct	55	E. Suárez	11
218 H. Navarro	4	4 Rezonzo	53	O. Escobar	6
218 D. Álvarez	12	5 Pugal	60	E. Frías	1
218 O. Levá	8	6 Vanadio	59	E. Leiva	3
218 O. Aliaga	11	7 Gigli	58	M. Pardo	7
75 L. Vázquez	Reaparece	8 Golden Coin	58	J. Tapia	8
218 O. Silva	6-8	9 Liberato	58	J. González	14
174 C. Urbina	7-7	10 Roy-Roy	58	L. Cabrera	5
2202 H. Alcántara	Reaparece	11 Escape Libre	57	S. Leal	13
218 L. Bernal	15	12 Toni Pascual	54	J. Beza	4
218 L. Bernal	8-5	13 Ramelin	53	J. Mañá	10
218 E. Z. Guajardo	5-13	14 Argizón	53	S. Vázquez	2
218 M. Quezada	5-2	15 Zorro Mejicano	53	J. Bórquez	15

Corrales 2 con 3 y 4, y 12 con 13



TERCERA CARRERA. Premio "RECUPERACION". 1.000 metros, a las 15.55 horas. 2 años. Tercera Triple Número Uno.

H. Vera	Debuta	1 American Bar	54	J. Bórquez	6
P. Bago	Debuta	2 Atrio	54	L. Yañez	1
71 Jn. Melero	Reaparece	3 Escarmiento	54	L. Carvajal	5
130 O. Silva	7	4 Papelón	54	S. Azocar	7
175 D. López	5	5 Sol de Oro	54	S. Vázquez	8
175 R. Vidal	6	6 Crepinette	51	J. Mañá	3
130 L. Vázquez	6	7 Garita	51	S. Leal	4
D. Bernal	Debuta	8 Malabarista	51	P. Hernández	2



CUARTA CARRERA. Premio "CARIDAD". 1.000 metros. Primera Triple Número Dos.

44 J. Abazúa	Reaparece	1 Adorado	54	L. Yañez	12
184 D. López	13	2 Cotti	54	J. Bórquez	9
220 R. Saavedra	1-2	3 Dundee	54	L. Carvajal	11
232 D. Álvarez	8-16	4 Universidad	54	J. Mañá	6
232 D. Álvarez	8-3	5 Roulette	52	C. Jorquera	16
200 G. Mancilla	Reaparece	6 Sangriento	51	R. Wastavinc	1
176 D. Álvarez	5-11	7 Kenita	53	S. Arellano	3
232 G. Mancilla	14	8 Cuisi	50	A. Marchant	7
156 E. Bravo	9	9 Flemática	52	M. Mañá	8
232 L. Bernal	11	10 Jandaleasa	52	N. N.	14
133 O. Aliaga	9	11 Sporting Lad	52	S. Leal	5
232 E. Z. Guajardo	1-12	12 Carola	51	S. Vázquez	13
232 L. Vázquez	7-6	13 Californiano	50	E. Suárez	4
56 U. Bravo	Reaparece	14 Tranquilina	50	S. Campos	10
232 E. Nuñez	15	15 Dinoka	49	O. Pérez	2
133 J. H. Medina	13	16 Anderson	48	J. Burton	15

Corral 4 con 5 y 6, y 7 con 8



QUINTA CARRERA. Premio "ABNEGACION". 1.900 metros. A las 17.10 horas. 4a. serie. Ind. 11-19. Segunda Triple Número Dos.

131 N. Vera	4	1 Gastón	54	J. Bórquez	9
182 H. Navarro	14	2 Baby Rose	53	E. Guzmán	1
225 R. Carvajal	4-9	3 Palomar	53	N. N.	1
225 A. Martínez	5	4 Bonicallire	54	L. Cifuentes	3
230 J. Abazúa	9-1	5 Confuso	54	L. Yañez	7
229 R. Z. Guajardo	4-8	6 Atajo	52	S. Arellano	8
222 L. Vázquez	3	7 Burócrata	52	O. Escobar	5
222 C. Silva	11-11	8 Chanel	52	O. Ahumada	4
222 J. H. Medina	13	9 Apia	48	J. Burton	10
223 O. Aliaga	5	10 Miss Verito	48	A. Marchant	2



SEXTA CARRERA. Premio "HOSPITAL DE NIÑOS DE V. DEL MAR". 1.500 metros. A las 17.45 hrs. Especial. Tercera Triple Número Dos.

227 L. Vázquez	1-2	1 Manzanero	60	L. Yañez	6
227 R. Muñoz	5-3	2 Radulesco	57	C. González	1
227 R. Saavedra	1-1	3 Velada	57	L. Carvajal	3
181 Aug. Brique E	4-2	4 Honra	54	S. Vázquez	7
227 Aug. Brique E	3-8	5 Mageri	51	J. Mañá	5
181 H. Vera	6-5	6 Aventino	48	A. Marchant	4
161 A. Martínez	6	7 Firebird	48	G. Pinto	2



SEPTIMA CARRERA. Premio "CARINO". 1.000 metros. A las 18.26 horas. 5a. serie. Ind. 10-17. Primera Triple Número Tres.

180 H. Vera	6	1 Maniático	55	J. Bórquez	12
136 G. Juliá	6	2 Salteador	55	R. Claveria	9
180 C. Urbina	14	3 Natural	54	S. Arellano	11
229 D. Álvarez	7-2	4 Pretoriano	54	J. Mañá	6
129 D. Álvarez	1	5 Mar del Plata	48	C. Jorquera	16
69 F. Olave	Reaparece	6 Quereñalora	54	L. Yañez	1
232 R. Pérez	10-1	7 Diana Rigg	53	O. Ahumada	3
2159 R. Pérez	Reaparece	8 Cezanne	51	O. Pérez	7
184 J. H. Molina	3-5	9 Quejumbroso	53	J. Burton	7
229 S. Alamos	14	10 Armellano	52	O. Escobar	14
229 R. Saavedra	1-10	11 Malcolpue	52	L. Carvajal	5
218 O. López	1	12 Minimun	51	S. Vázquez	13
229 A. Padovani	5	13 Tolerancia	51	E. Suárez	4
138 N. Bravo	5ch	14 Malvezul	50	A. Marchant	10
229 O. Martínez	9	15 Pascualita	49	N. N.	2
75 E. Vialí	Reaparece	16 Eino	48	N. N.	15

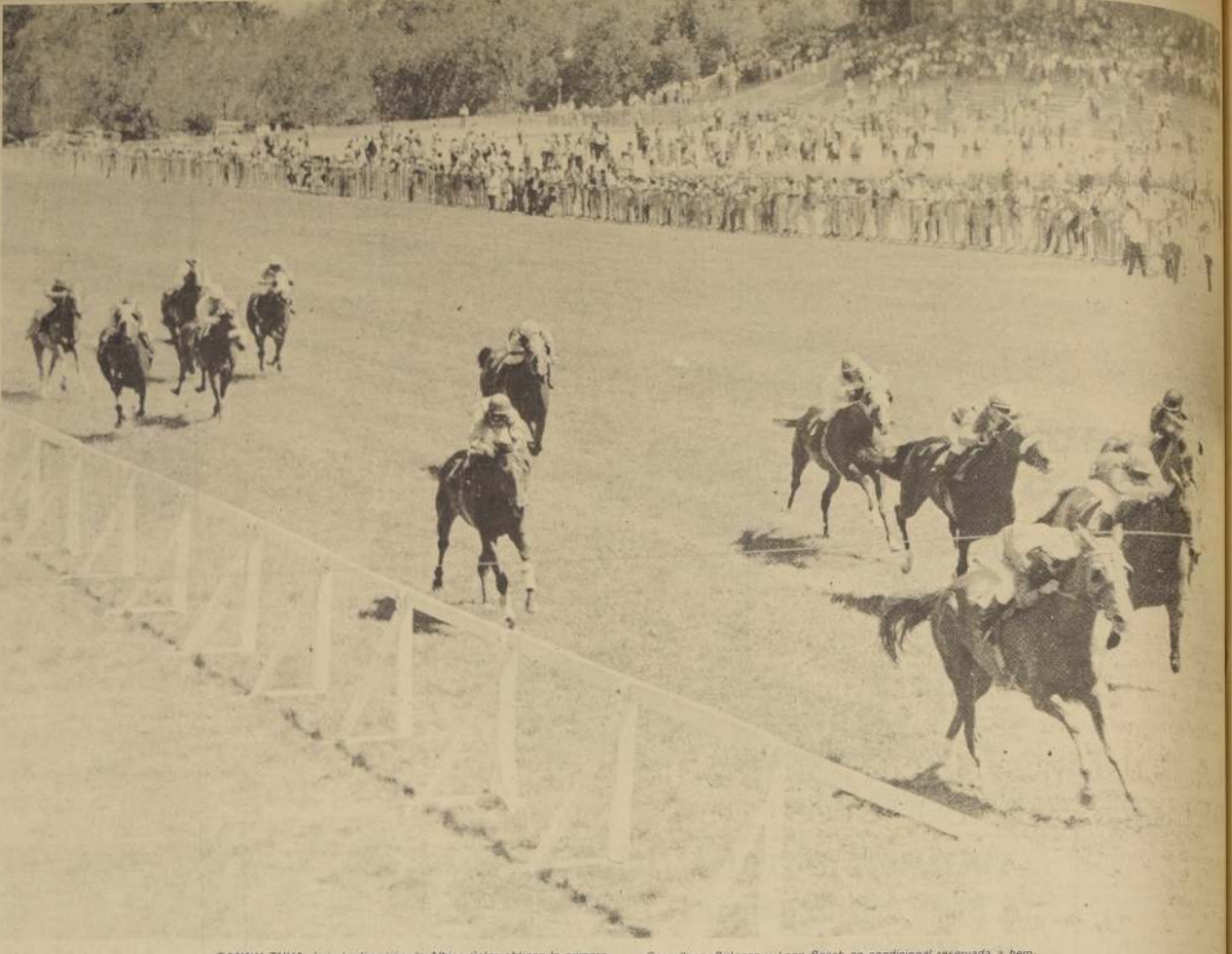
Corrales 4 con 5 y 7 con 8



OCTAVA CARRERA. Premio "LACTANCIA". 1.000 Metros. A las 19.05 horas. 3a. Serie. Ind. 23-38. Segunda Triple Número tres.

134 R. Saavedra	5	1 Espartacus	60	D. Ahumada	12
82 R. Saavedra	Reaparece	2 Mataquito	54	L. Carvajal	9
231 R. Saavedra	6-4	3 Tupahue	51	A. Marchant	11
205 J. Inda	10ch	4 Jacara	60	E. Guzmán	6
2436 J. Inda	Reaparece	5 Marucha	51	S. Azocar	5
2349 G. Pombo	Reaparece	6 Alto Mando	60	N. N.	3
135 G. Pombo	2	7 Lucura	57	N. N.	7
65 P. Bago	Reaparece	8 Archibaldo	60	S. Arellano	8
231 R. Pérez	5	9 Sajalin	60	L. Yañez	14
225 H. Vera	12	10 Mal Recuerdo	52	S. Vázquez	5
231 A. Martínez	1	11 Many Thanks	52	J. Bórquez	13
180 Aug. Brique E	2-4	12 Recanta	49	E. Suárez	4
2251 D. Álvarez	Reaparece	13 Sofrenado	49	J. Burton	10
		14 Mallada	48	C. Jorquera	2

Corrales. 1 con 2 y 3; 4 con 5, y 6 con 7



TANNU TUVA, bajo la dirección de Albino Salas obtiene la primera victoria de su campaña al derrotar por amplia diferencia a Peque.

Cornellana, Birlonga y Long Beach en condicional reservada a hembras de tres años no ganadoras

## Pronósticos de la Prensa Sporting Club

	LA NACION	LA SEGUNDA	SE GANA Y SE PIERDE.	EL VIÑAMARINO	JOHN TIMBA.	EL SPORTMAN.	RADIO MAGALLANES
1	Strain Charito Giradora	Patriada Bogadora Torontina	Strain Patriada Giradora	Strain Charito Giradora	Charito Bogadora Strain	Bogadora Strain Inesperada	Strain Patriada Giradora
2	Vanadio Rezonzo Ramelin	Zorro Mejicano Argizon Vanadio	Zorro Mejicano Vanadio Rezonzo	Rezonzo Ramelin Vanadio	Vanadio Rezonzo Ramelin	Rezonzo Vanadio Liberato	Zorro Mejicano Vanadio Rezonzo
3	Atrio Papelón S. de Oro	Atrio Sol de Oro Papelón	Papelón Atrio S. de Oro.	Atrio Crepinette Garrita	Crepinette Garrita Atrio	Atrio Garrita Papelón	Papelón Atrio S. de Oro
4	Dundee Roulette Dinoka	Californiano Roulette Dinoka	Roulette Californiano Dundee	Dinoka Dundee Californiano	Dundee Dinoka Californiano	Dundee Dinoka Kenita	Roulette Californiano Dundee
5	Burócrata Gastón M. Verito	Burócrata Gastón Miss Verito	Gastón Burócrata M. Verito	Palomar Atajo Gastón	Atajo Gastón Palomar	Confuso Burócrata Gastón	Gastón Burócrata M. Verito
6	Manzanero Honra Radulesco	Honra Radulesco Manzanero	Honra Radulesco Manzanero	Radulesco Honra Manzanero	Radulesco Honra Manzanero	Velada Manzanero Honra	Honra Radulesco Manzanero
7	Pretoriano Minimun Armellano	Pretoriano Tolerancia Quereñalora	Minimun Tolerancia Pretoriano	Quejumbroso Pretoriano D. Rigg	Pretoriano D. Rigg Quejumbroso	Pretoriano Minimun Tolerancia	Minimun Tolerancia Pretoriano
8	Liucura Recanta Sofrenado	Tupahue Mal Recuerdo Sofrenado	Tupahue Liucura Recanta	Liucura Sajalin Sofrenado	Sajalin Liucura Sofrenado	Tupahue Liucura Sofrenado	Tupahue Liucura Recanta
9	Masacrón Tronante Bonjour	Miletun Masacrón Bonjour	Miletun Tronante Bonjour	Masacrón Bantú Miletun	Bantú Masacrón Miletun	Bonjour Masacrón Mostarda	Miletun Tronante Bonjour
10	Sonriente Clepia Contacto	Armadera Clepia Sonriente	Contacto Clepia Armadera	Sonriente Domadora Contacto	Domadora Contacto Sonriente	Half Day Sonriente Clepia	Contacto Clepia Armadera



NOVENA CARRERA. Premio "NINEZ". 1.000 Metros. A las 19.45 horas. 1a. Serie. Ind. 42-55.

Tercera Triple Número Tres.

179 B. Bravo	7	1 Gold Fox	60	E. Romero	9
186 J. Inda	16c	2 Azul Marino	60	R. Guzmán	11
230 P. Bago	3	3 Masacrón	56	L. Yañez	6
230 H. Vera	11	4 Mostarda	53	J. Bórquez	1
198 R. Saavedra	4ch	5 Bonjour	52	L. Carvajal	3
230 L. Romero	4-10	6 La Lore	52	P. Hernández	7
230 J. Castro	1-2	7 Miletun	52	S. Vázquez	8
95 O. Silva	4c	8 Bantú	51	J. González	5
230 H. Navarro	1	9 Royal Nope	51	S. Azocar	4
230 J. Castro	7	10 Tronante	51	A. Marchant	10
230 J. Inda	8	11 Lepanto	48	J. Burton	2



DECIMA CARRERA. Premio "CUNA". 1.000 Metros. A las 20.30 horas. 4a. Serie. Ind. 23.

231 A. Padovani	3	1 Contacto	55	R. Claveria	12
231 J. Castro	11-10	2 Oso Blanco	55	L. Yañez	9
225 P. Bago	11	3 Ospeca	55	L. Carvajal	11
82 P. Bago	3	4 Enterprise	54	N. N.	6
92 A. Martínez	3	5 Clepia	54	J. Mañá	16
180 O. Martínez	5	6 Incendiaría	54	O. Escobar	1
231 H. Vera	2	7 Sonriente	54	J. Burton	3
40 H. Vera	8	8 Ghalisa	53	J. Bórquez	7
225 O. Silva	16	9 Armadera	51	J. González	8
180 R. Pérez	13	10 Adispón	51	M. Pardo	14
180 E. Bravo	10	11 Domadora	51	N. Mañá	5
231 D. Álvarez	6	12 Half Day	51	C. Jorquera	13
109 P. Medina	8ch	13 Portland	51	P. Hernández	4
229 A. Araya	11	14 Anatómico	49	A. Marchant	10
1821 D. López	Reaparece	15 Distinguido	49	N. N.	2
2112 J. Abazúa	Reaparece	16 Maria Trapo	49	O. Pérez	15

Corral 3 con 4

## LUIS YAÑEZ 8 TRIUNFOS

Luis Yañez fue la figura de esta semana hipica. Llegó a la victoria a ocho de sus conducidos haciendo en lo que va corrido de 20 carreras ganadas. De estas pasó a encabezar la estadística su especialidad. Así van:

### PREPARADORES

1. JULIO CASTRO R.
2. David Alvariz
3. Jorge Inda G.
4. Humberto Vera
5. Roberto Saavedra
6. Luis E. Vázquez
7. Lorenzo Escalona
8. Oscar González
9. Alejandro Martínez V.
10. Rafael Bernal G.
11. Delfín López
12. José Merino
13. Enrique Vidal
14. Juan Bernal G.
15. Enrique Bruzzenberg

### JINETES

1. LUIS YAÑEZ
2. Sergio Azocar
3. Sergio Vázquez
4. Valentin Ubbila
5. Juan Amestelly
6. Carlos Pezoa
7. Luis Toro
8. Carlos Amestelly
9. Jorge Bórquez
10. Luis Carvajal
11. Carlos González
12. Antonio Perera
13. Jorge Salinas
14. José M. Aravena
15. Luis Cifuentes

## MANZANERO ESTA EN ALZA

Con transmisión a la cancha de carreras del Club Hípico de Santiago, se efectúa hoy en Vía del Mar una reunión extraordinaria de carreras que consta de diez competencias, una de las cuales es una especial programada sobre la distancia de 1.500 metros.

A nuestro entender la mejor opción, pese al alto precio asignado, es para Manzanero, ejemplar que en la temporada ha mostrado ir en alza y que hoy será conducido por Luis Yañez lo que asegura buen rendimiento.

Para escoltarlo, dejamos a Honra, en el único placé, un buen ejemplar de excelente campaña y que al amparo de la diferencia de kilos puede postergar a nuestro recomendado.



LUIS YAÑEZ esta ganando carreras en todas las postas y se ha encaramado en la tabla de posiciones gracias a su buena escuela y rendimiento. Hoy guía a Manzanero en Vía y debe ser el triunfador.



# POBLADORES DE COLINA EXIGEN LA CLAUSURA DE "LA PONDEROSA"

pobladores denunciaron al Intendente, Jaime Concha, un grave déficit de agua potable. También reclamaron por el mal servicio de taxibuses.

PARA DENUNCIAR la falta de agua potable y los diarios abusos que cometen los choferes de taxibuses, más de treinta Centros de Madres y Juntas Vecinales de Colina encabezados por el Alcal-

de de la vecina comuna, Manuel Rojas, se entrevistaron en la mañana de ayer con el Intendente de Santiago, Jaime Concha. Estos problemas afectan a los 35.000 habitantes de esa locali-

dad. Los representantes de los pobladores expusieron al Intendente los problemas que provocan los empresarios y taxibuseros quienes se niegan a

movilizar pasajeros "si estos no pagan la tarifa que por cuenta y riesgo han impuesto hasta las tempestades".

El otro problema grave que enfrentan los habitantes de Coli-

na es el que se refiere a la escasez de agua potable. Hasta la fecha, obras sanitarias han tramitado la ampliación de la red o instalación de pozos de captación. Algunos pobladores se ven en la obligación de tomar agua de negro, con los consiguientes peligros de contaminación.

Como medida de emergencia, los afectados por esta grave situación solicitaron al cierre de la piscina La Ponderosa, ya que esta mantiene en función tres pilas que significan un enorme gasto del vital líquido, en perjuicio de la población. Denunciaron, además, que en este lugar se distribuyen drogas y marihuana y que en las noches existen prácticas de tiro con metralletas, que ponen en riesgo a los habitantes de la población San Martín.

El Alcalde Rojas y los dirigentes vecinales señalaron que si la denuncia no es acogida, procederán a la toma de los taxibuses y al cierre de La Ponderosa. El Intendente, Jaime Concha, se comprometió a solucionar los problemas y de paso informó que se destinaron 20 mil escudos para la habilitación de una ambulancia municipal, que es otra de las contingencias que afecta al pueblo de Colina.

## HOY LLEGA EL "WABASH" A VALPARAISO

En las primeras de hoy, recaló en Valparaíso el buque de abastecimiento de la Armada de los Estados Unidos "Wabash", que cumple un cruce de entrenamiento por el Pacífico y Atlántico. La nave viene al mando del Capitán de navío Sr. Robert P. Crisler y su nombre se debe a la ciudad y río Wabash, Estado de Indiana, siendo el cuarto buque que lleva esta misma denominación.

El "Wabash" es un buque de abastecimiento y está considerado como uno de los más modernos de su tipo en el mundo, y su construcción data solo del año pasado, ya que fue botado al agua y bautizado el 5 de febrero de 1971. Está equipado con los elementos más avanzados para la transferencia de carga en alta mar y especialmente diseñado para la entrega de combustible, provisiones y municiones a los buques en combate.

La eslora del "Wabash" es de 659 pies, manga 95 y su calado medio es de 33 pies, pudiendo desplazar 37.369 toneladas. Asimismo posee una cubierta de vuelo para helicópteros.

El "Wabash" permanecerá en Valparaíso en visita operativa hasta el próximo viernes cuando zarpe rumbo al sur.



EN LA FOTO, el Subsecretario de la Vivienda y Urbanismo, Marcos Álvarez García, recorre la Población "El Montijo", de la comuna de Las Barrancas, acompañado del Ingeniero venezolano Rafael Torreblanca, representante en Chile de la Organización de Estados Americanos, OEA, y otros funcionarios del Ministerio y dirigentes poblacionales.

## Señala Ingeniero venezolano: LA POLÍTICA HABITACIONAL DEL GOBIERNO ES POSITIVA

Marcos Álvarez García, Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, acompañado por el ingeniero venezolano Rafael Torreblanca, representante en Chile de la Organización de Estados Americanos, y por el Ingeniero del Ministerio, Enrique Anzu, recorren la Población "El Montijo" de la comuna de Las Barrancas.

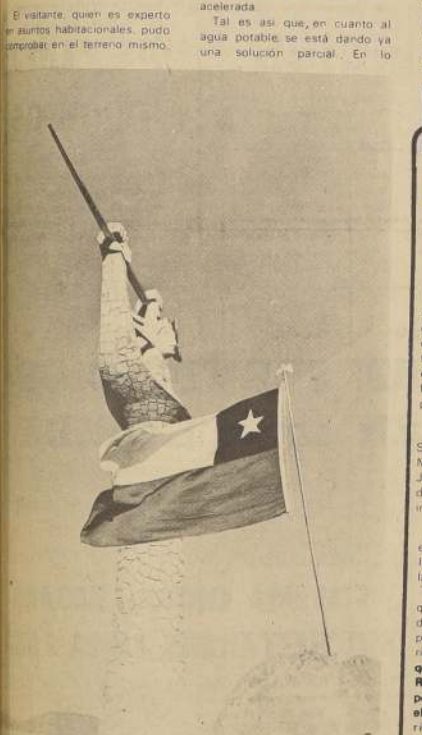
que en la citada Población se está construyendo un grupo habitacional de 1.500 viviendas, y con una ampliación de 300 viviendas más.

Marcos Álvarez García informó que se están asignando las viviendas de algunos de los sectores de "El Montijo" y que con respecto a los problemas de urbanización, se trabaja en forma acelerada.

Tal es así que, en cuanto al agua potable, se está dando ya una solución parcial. En lo

relativo a la luz, manifestó que Chile dio comienzo a la postergación definitiva. Por último, señaló que algunos sectores de esta Población están en condiciones de ser habitados por sus asignatarios, en los primeros días de Marzo próximo.

El técnico venezolano expresó que era muy positiva la forma en que el Gobierno de la Unidad Popular daba solución a los problemas de vivienda, especialmente por la integración de los pobladores en el proceso habitacional de nuestro país.



EL 12 DE FEBRERO se conmemora la batalla de Chacabuco: por tal motivo la Municipalidad de Colina, ha programado una serie de actos que se iniciaron hoy.

## BATALLA DE CHACABUCO RECORDARA MUNICIPALIDAD

CON MOTIVO DE celebrarse el 155 Aniversario de la Batalla de Chacabuco, la Municipalidad de Colina ha programado un programa que se iniciará hoy y finalizará el próximo domingo.

Los actos a desarrollarse son los siguientes:

Miércoles 9 de febrero  
18.00 horas Rodeo Fiesta Huasa en Peñalhue.  
21.00 horas Inauguración Ramadas.  
Domingo 13 de febrero  
11.00 horas Misa Cantada a la Chilena Plaza de Armas de Colina.  
12.00 horas Ejercicio Bombieri en Colina.  
13.00 horas Vino de Honor, Inauguración Municipalidad de Colina, Peralta.

Una semana después Juan Luis Ossa envió una carta al director de El Mercurio y también se presentó ante el Consejo General del Colegio de Abogados, Asociación de Abogados y

## SACO PREMIO EN LA RULETA RUSA: MUERTO

Un parroquiano que se puso a jugar a la ruleta rusa para impresionar a la garzona de una quinta de recreo, la impresionó notoriamente al pegarse un balazo en la sien que le provocó la muerte instantánea.

El hecho se registró a las 6.30 de la mañana de ayer en la Quinta de Barros Montenegro o El Rancho, cuando Tito Fariña Cerón de 35 años de edad, casado, comerciante, domiciliado en la población Juan Antonio Ríos, quien se encontraba completamente ebrio, se pegó un balazo de revolver que le destruyó el cráneo y le provocó la muerte instantánea.

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS SECRETARIA GENERAL

### CONCURSO LEY N° 15.076

Llámanse a Concursos Médico Amplio o Externo para proveer el siguiente cargo: PARA EL REGIONAL SANTIAGO: "MEDICO JEFE" para la Sección Curativa del Regional Santiago, con seis horas de jornada diaria, 50% de Asignación de Responsabilidad y quinquenios correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones hasta el 1 de marzo de 1972, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## EDUCADORA DE PARVULOS PARA JARDIN INFANTIL EN FORMACION

PRESENTAR CURRICULUM VITAE Y PRETENSIONES DE SUELDO, HASTA EL 15 DE FEBRERO, EN OFICINA N° 544 DEL MINISTERIO DE HACIENDA DE 9 A 12 HORAS.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS.

## VALPARAISO



JOVENES CHILENOS, de padres árabes, que difunden folklore árabe, contagian con su ejemplo a juventud porteña, que se encargará de organizar un cuerpo de danza regional similar, en Valparaíso. Buena semilla del reciente congreso chileno-árabe.

## ACTIVAN CREACION DE COLEGIO ARABE Y DE UN DABKE PORTEÑO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). En Valparaíso ya están fructificando muchos de los acuerdos recientemente aprobados en el IV Congreso Chileno Árabe, efectuado con asistencia de 400 delegados de todo el país.

Es así como se está echando a andar la base de un Colegio Árabe a nivel provincial, por medio del proyecto que portenos y limachinos presentaron al evento.

En breve tiempo se dará comienzo a cursos parvularios en una casa que previamente será arrendada en nuestra zona. Hay un especial entusiasmo en torno a la iniciativa que a nivel nacional, tiene un amplio proyecto que respalda la autonomía de los colegios que se crearán a nivel regional. Se trata, como se estipuló en la Convención, de orientar al niño desde pequeño en el conocimiento de la lengua árabe, única forma de ir a la raíz de la preservación del idioma en nuestro país, evitando que este sea paulatinamente olvidado en el avance de las generaciones. Se estuvo de acuerdo que es mucho más práctico enseñar el árabe al niño que al adulto, pues la mente virgen de la infancia es más receptiva y capaz de incorporar un aprendizaje que se hará del mismo modo en que se opera en las escuelas en que se enseña inglés, francés o alemán, desde los primeros cursos. El colegio porteno irá operando por etapas: "lo esencial es partir", declararon a LA NACION sus impulsores.

Este servicio funcionará desde las 18 horas dominicales hasta las 24 horas que son precisamente aquellas en que miles de santiaguinos se apretujan en la Estación Central y sus alrededores esperando vanamente un bus, micro, o taxi desocupado. Los buses que se estacionarán en la calle San Bona al lado poniente de la Estación, tendrán como principal propósito trasladar a las familias hasta los lugares más apartados y populosos de la ciudad, cobrando sólo la tarifa habitual.

## TRABAJO VOLUNTARIO

Digno del mayor elogio es el hecho de que los conductores de la ETC espontáneamente se ofrecieron para atender este nuevo servicio, cumpliendo en esta función, los días libres que no trabajan como trabajo voluntario. Según sus declaraciones, el premio está dispuesto a rendir el máximo en la búsqueda de estabilidad económica para esa empresa estatal.

De esta forma, la ETC se propone cumplir con 2 metas fundamentales: proporcionar un buen servicio de transporte los días festivos a la hora de mayor afluencia y, además, cobrar tarifas menores para reducir los gastos a las modestas familias de trabajadores que van hasta el campo o la playa en busca del mercado de descanso para ellos y sus familias.



El éxito de exposición sobre Neruda, en Valparaíso, se trasladó a la Casa de Lord Cochrane en Valparaíso.

## CONJUNTO FOLKLORICO ARABE

De igual forma, el acuerdo logrado en el Congreso de prestar ayuda al conjunto de danzas folklóricas árabes. El Dabke, y de difundir la enseñanza de los bailes árabes también se echó a andar en principio, a través del Instituto Chileno Árabe de Cultura, de Valparaíso, y Vía del Mar, que es el que se encuentra de igual modo propiciando el colegio.

Es así como la rama de la juventud chileno-árabe, que tiene sus representantes dentro del Instituto, tomará en sus manos la tarea de organizar en nuestra provincia un Dabke porteno, para lo cual existe el mejor ánimo y entusiasmo. Los jóvenes estarán asesorados en el aspecto musical por el director del Departamento de Música del Instituto, Ernesto Zahra, para la formación del referido conjunto.

El Dabke, con sede en Santiago, se formó hace más de seis años en nuestro país gracias al esfuerzo de un Encargado de Negocios de la Rep. Árabe Siria en ese tiempo y bajo la dirección del maestro Safu Kassab Hassan. Durante su estadía en Chile, el conjunto realizó diversas presentaciones en teatros, especialmente en el Municipal y luego de la partida del profesor el apoyo necesario para seguir con la iniciativa no fue el suficiente según declararon a LA NACION los jóvenes miembros de este grupo. "Sin embargo, debemos mencionar al señor Tawfik

Rumie, que si se preocupó de apoyarnos", nos destacan.

"Agregan que desde la ida del profesor ellos han estado trabajando por obtener diversas aspiraciones que son indispensables para que el conjunto no se extinga y pueda seguir ampliando su acción y su capacitación en nuevos bailes.

En el reciente Congreso, el Dabke presentó el siguiente proyecto, aprobado en su totalidad a la Asamblea: 1) Creación de una Sede Cultural para el completo desarrollo de sus actividades (se carece hasta de un local para los ensayos).

2) Esta sede será financiada por la Asociación Chileno-Árabe de Cooperación. 3) La labor estará dirigida directamente a la difusión de la cultura árabe. 4) Solicitaron y así lo prometió el Embajador Bourhan Kaval, de la Rep. Árabe Siria, en Chile el retorno del profesor Kassab para fines de mayo, una vez finalizado el Congreso Panamericano Árabe que se hará en Sao Paulo, Brasil, este año. 5) Este profesor será financiado por la República Árabe Siria.

En declaración a nuestro diario, los integrantes del Dabke manifestaron que ellos "sabían hasta ahora solamente seis danzas, pero que el folklore árabe, que es riquísimo, posee una amplia variedad que nosotros queremos aprender para, a nuestra vez, enseñar en los nuevos Dabkes que se formen en las provincias de Chile".

## EXPOSICION SOBRE NERUDA EN EL MUSEO DEL MAR

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). La exposición sobre el poeta Pablo Neruda, Premio Nobel 1972, que con gran éxito fue presentada en la Biblioteca Municipal de Valparaíso, fue inaugurada en el Museo del Mar "Lord Cochrane", con asistencia del alcalde, Sergio Vuskovic y autoridades militares y civiles de la ciudad. La muestra, bajo el título "Neruda, el hombre público y su rostro en la intimidad", ahora presentada por la Municipalidad portena, es una completa colección de documentos fotográficos, literarios, apóstatas, manuscritos de prólogos a libros de poemas, documentos políticos, primeras ediciones de libros, etc. Por medio de vitrinas y paneles, dispuestos en las amplias habitaciones de la Casa de Lord Cochrane, el público asiste a una imagen nueva y familiar del poeta, especialmente en lo que se refiere a sus años de residencia en Valparaíso, en donde tiene su

casa "La Sebastiana", en el cerro Florida.

En la entrega del valioso material han colaborado amigos del poeta en Valparaíso. La exposición se mantendrá abierta hasta el 28 del presente.

## GOBERNADORES DE VALPARAISO

Posteriormente se exhibirá una valiosa colección que pasará a integrar el Museo del Mar "Lord Cochrane", consistente en grandes fotomurales de todos los Gobernadores españoles que llegaron a nuestro país y que han sido enviados especialmente desde España para servir al ornato de la casita.

Como se sabe, esta se encuentra en los terrenos que fueron del antiguo Castillo San José (hoy Cerro Cordillera) y la donación española corresponde a la iniciativa tomada por Raúl García, director del Instituto Chileno Hispánico, que es además miembro del Comité de Defensa y Desarrollo de Valparaíso, quien escribió al Instituto Hispánico de Madrid informándole que la Casa ha sido enriquecida con aportes del

Gobierno de Inglaterra en lo que concierne a la Casa misma, que la tradición popular vincula a la memoria de Cochrane y que actualmente lleva oficialmente su nombre, aunque en la realidad no fue habitada por el marino escocés, ya que su construcción es posterior a su llegada a Valparaíso (1818-1822). Al destacar se el hecho histórico de la existencia del Castillo San José construido en la década del 1600, se hizo presente que en Valparaíso se venía con mucho interés un aporte de España en consideración a esta fortaleza construida por los españoles en la época colonial. La respuesta no tardó en llegar y los portenos conocerán pronto la magnífica colección de fotomurales siendo posible que en el acto inaugural se halle presente Gregorio Marañón, Presidente del Instituto Hispánico de Madrid.

De este modo, la Casa de Lord Cochrane en Valparaíso está siendo lo que se ha querido hacer de ella, una realidad cultural dinámica dentro de la tarea que se ha impuesto el activo Comité de Defensa y Desarrollo de la ciudad, presidido por su alcalde.

## SOCIEDAD DE CONSTRUCCIONES METALICAS S.A.

### SOCOMETAL

## JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el martes 29 de febrero en curso, a las 16 horas, en las oficinas de la sociedad, ubicada en calle Alberto Peppers N° 1621, de esta ciudad, con el objeto de tratar las siguientes materias:

- 1.- Aumento del valor nominal de las acciones, modificando el número quinto de los estatutos.
- 2.- Aumento del capital social de E\$ 20.000.000 a E\$ 100.000.000, mediante la emisión que hará el Directorio, dentro del plazo de tres años, del número de acciones del nuevo valor que acuerda la Junta, necesario para completar el aumento de E\$ 80.000.000. Acciones que podrán ser pagadas en dinero efectivo, o mediante aporte de bienes físicos, o mediante capitalización de créditos de accionistas de la sociedad o de terceros, o para ser distribuidos como acciones liberadas con cargo a fondos actuales o futuros, todo en la forma, plazo y condiciones que determine el Directorio, modificando para tal efecto el número quinto de los estatutos.
- 3.- Aumento de nueve a once el número de directores de la sociedad, modificando para tal efecto el artículo noveno de los estatutos.
- 4.- Revocación del mandato de los Directores.
- 5.- Nombramiento del Directorio de la sociedad.
- 6.- Adoptar los demás acuerdos y establecer las disposiciones transitorias que sean necesarias, en relación con los objetos de la convocatoria.

PODERES.— Los poderes, serán calificados el mismo día de la citación, en las oficinas de la sociedad, previamente a la constitución de la Junta.

## CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de lo prevenido en el artículo 24 del Reglamento de Sociedades Anónimas, el Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 29 de febrero ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE







# SIDONIE SAND: UN NOMBRE QUE DICE MUCHO DE EUROPA

● Llegó al Festival para participar en el certamen porteño que ha recibido el apoyo del público

Sidonie Sand ya está en Chile. Viene al festival de Viña del Mar.

SIDONIE SAND nació en París el 25 de agosto, para Santa Sidonie. Este hecho motivó su nombre. En cuanto a su apellido, que es un seudónimo, optó por él en recuerdo de una muy anciana dama, sobre las rodillas de la cual ella jugaba cuando era niña. Esta vieja dama muerta aún más vieja, era la hija de

George Sand. Se llamaba Aurora Sidonie, guarda hacia ella una ternura que, al tiempo, ha embellecido más que borrar. Nació bajo el signo de Leo, a SIDONIE SAND le gustan los deportes. Quien lo creía, viendo a esta niña rubia, que ella no sueña más que con el fútbol a vela, saltos en paracaídas y cursos de equitación. El espectáculo la atrajo desde su más tierna edad. A los 7 años toma sus primeras clases de danza. Interrumpe esta acti-

vidad ocho años más tarde. Entretanto, entra a la ópera como pequeña figura, aún contrariando la oposición de sus padres (padre ingeniero atómico, y madre dueña de casa) que soñaban para su hija otro destino que el de bailarina. Por obediencia, el conflicto con sus padres se transformó en un conflicto interior, ya que ella no es de aquellas personas que dicen: "Que le vamos a hacer, la culpa es de ellos".

## FALLECIO WALTER LANG DIRECTOR DE "CAN CAN"

PALM SPRINGS, California, 8 (UPI). — El cineasta Walter Lang, director de varias de las mejores películas musicales de Hollywood, falleció de una dolencia de los riñones a los 73 años de edad.

Entre sus cintas más conocidas están "State Fair", "Call Me Madam", "The King and I" y "Can Can". Lang trabajó para la empresa, 20th Century Fox, durante más tiempo que ningún otro director, desde la época de los filmes silentes hasta la de la pantalla panorámica.

Entre sus contribuciones a la industria cinematográfica se cuentan la dirección de John Barrymore en "The Great Profile", y el inicio de la carrera de Clifton Webb y Yul Brynner, ganador este último del premio Oscar por el mejor actor del año 1956 por su interpretación en "The King and I", también dirigida por el fallecido actor.

Lang dirigió "Can Can", en la década de los 60, cuando el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, en visita a Estados Unidos, hizo una gira por Hollywood para observar su funcionamiento. Las conistas bailaron el can-can francés, pieza que levantó las faldas y mostraron los muslos y los pantaloncillos, acción que pareció vulgar al Mandatario soviético. En el historial de Lang aparece la dirección de más de 50 films. Varios de ellos son "Mother were tight", "Cheaper by the dozen", "Tin fan alley", "Moon over Miami", "When my baby smiles at me", "Whit's a son in my heart", "There's no business like show business", "Love before breakfast" y "Mighty bunnies".

## BROOK HACE PASEO TRIUNFAL CON "SUEÑO" DE SHAKESPEARE

Peter Brook no es artista para permanecer aislado. Cada tanto sale de los experimentos y ofrece un espectáculo que todo el mundo puede apreciar y esto sin necesidad de viajar hasta Irán. Todos los que han acudido a sus citas más populares por así decir, han aplaudido entusiastamente, en efecto, su puesta en escena de "Sueño de una noche de verano" de Shakespeare, presentada primero en Stratford-upon-Avon en 1970, luego en Nueva York y otras ciudades norteamericanas, en una gira solo comparable a las de ballet de Margot Fonteyn y Nureyev, en cuanto a delirantes triunfos. Ahora, desde hace algunos meses, está en cartelera en el Aldwych Theatre de Londres y la sala está llena todas las noches. Más aún, para conseguir entradas hay que tener bastante paciencia y reservarla con días de anticipación. Este "Sueño" se ha convertido en un acontecimiento casi nacional, más importante, por cierto, de cualquier otro espectáculo teatral de los últimos años y posiblemente de la entera post-guerra. Sin embargo, este boom, tal vez por prolongarse demasiado, empieza a ser objeto de protestas. En la sección de "cartas al director" del Times, por ejemplo, hubo quejas y críticas. Se cree que este es un indicador de que el espectáculo sigue estando en el centro de la atención general, aunque los comentarios sean negativos. Los temas en Inglaterra son el ingreso en el Mercado Común y el "Sueño" de Brook, índice, este último de una auténtica vida teatral.

Después de tanto éxito el que va a ver "Sueño" teme una decepción. Es un poco como ir a ver "Hair" o bien "Oh, Calcutta".

El espectáculo es circo en su primera parte, inclusive por la banda que toca Mendelssohn casi despectivamente y con la presencia de actores, que se vuelven siempre complicados del público en la diversión. Los únicos espectadores que pueden no divertirse son, creemos solamente aquellos que tienen graves problemas personales o animados por pudores que les impiden acercarse a los actores más allá del escenario. Todos tienen aquí una experiencia teatral verdadera, experiencia de arte y diversión. Y como ocurre a menudo en Inglaterra en un concierto o una galería de arte o en un teatro, la satisfacción de una experiencia vivida en común crea un puente de simpatía y de reciproca satisfacción entre los espectadores.

Naturalmente las relaciones establecidas entre los espectadores se dan igualmente dentro de la función del espectáculo. Luego todo acaba salvo la sensación de salir de una experiencia de teatro vivida en común.

Después de tanto éxito el que va a ver "Sueño" teme una decepción. Es un poco como ir a ver "Hair" o bien "Oh, Calcutta".

Después de tanto éxito el que va a ver "Sueño" teme una decepción. Es un poco como ir a ver "Hair" o bien "Oh, Calcutta".

# CARTELERIA DE CINES

**SECTOR PLAZA ITALIA**  
**NORMANDIE.** Alameda 139 Tel. 392749. Desde las 14 hrs. La guerra de los botones. El profesor patagónico.

**SECTOR NUNOA-PROVINCENCIA-VITACURA.**  
**ANDES.** Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Programa triple. Entrada E\$ 5.50.

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568. Tel. 498061. 16, 19 y 22 hrs. El falso idolo. Entrada E\$ 10.

**EGANA.** Plaza Egaña. Tel. 271026. Descanso.

**GOLF.** Apoquindo 3368. Tel. 480046. 16, 19, 30 y 22.15 hrs. Stroffoff. Entrada E\$ 10.

**HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Canallas, pero héroes. Peter y Sabina. Los neuróticos del sexo. Entrada E\$ 5.50.

**LAS CONDES.** Apoquindo. Noruega Tel. 484067. 15, 30, 19, 22.15 hrs. La estatua. Entrada E\$ 10.

**LAS LILAS.** E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160. 16, 19 y 22 hrs. Hubo una vez un verano. Entrada E\$ 10.

**LO CASTILLO.** Vitacura Tel. 481981. 16, 18, 30 y 22.15 hrs. La ronda. Entrada E\$ 10.

**MARCONI.** Manuel Montt 032. Tel. 42867. 16, 19 y 22 hrs. Los malditos. Entrada E\$ 10.

**MACUL.** J. P. Alessandri. 3547 Tel. (213418). Descanso.

**ORIENTE.** P. de Valdivia. Bilbao Tel. 238546. 16, 19 y 22 hrs. En una playa junto al mar. Entrada E\$ 10.

**ALHUE.** Población. Dávila Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Río Lobo. El gran robo del banco. La espada y la rosa. Entrada E\$ 5.50.

**ESMERALDA.** San Diego. 1035 Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Carrera contra el destino. Helena de Troya. Rebelde sin causa. Entrada E\$ 5.50.

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida. 4830. (511698). Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar. Entrada.

**SUR.** San Diego. 935 (61524). Desde las 13 hrs. Primavera en otoño. Los monjes. 3 crimenes. Entrada E\$ 5.50.

**IMPERIAL.** San Diego. 1344. (561712). Desde las 14 hrs. La noche invita a matar. Desafío en las pistas. En territorio enemigo.

**LIRA.** Pintor Cicarelli. 293 Tel. (511704). Desde las 14 hrs. La leyenda del indomable. Butch Cassidy. Risas inolvidables. Entrada E\$ 5.50.

**MISTRAL.** San Diego. 279 Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Yo el valiente. Carmen de la randa. México de mis recuerdos. Entrada E\$ 5.50.

**MODERNO.** Gran Avda. 6544 Tel. 581782. Desde las 14 hrs. La pasión de Ana Sabata viene a matar. La otra cara del amor. Entrada E\$ 5.50.

**ROMA.** San Diego. 230 Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Río Lobo. El gran robo del banco. La espada y la rosa. Entrada E\$ 5.50.

**MONACO.** 10 de Julio A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. La araucana. Viva! Django Inferno en el Pacífico. Entrada E\$ 5.50.

**SAN DIEGO.** San Diego. 612 Tel. 81093. Desde las 14 hrs. El día que me quieras. No se mande profa. Entrada E\$ 8.

**SAN MIGUEL.** Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. El día que me quieras. Santiago queriendo. Entrada E\$ 5.50.

**PRAT.** San Diego. 2117 Tel. 50754. Desde las 14 hrs. Río Lobo. El gran robo del banco. La espada y la rosa. Entrada E\$ 5.50.

**SECTOR QUINTA NORMAL**  
**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 Tel. 73384. Desde las 14 hrs. Zepelin. Los buenos y los malos. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra.

**MAIPO.** San Pablo 4251. 731982. Desde las 14 hrs. Muchacho. Fuiste mía un verano. El último cuplé. Entrada E\$ 5.50.

**SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL.**  
**O'HIGGINS.** San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Placeres conyugales. La dama del auto. El esqueleto de la Sra. Morales. Entrada E\$ 5.50.

**ALAMEDA.** Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. El día que me quieras. Santiago queriendo. Entrada E\$ 5.50.

**ALCAZAR.** Avda. Brasil 373 Tel. 80122. Desde las 13 hrs. Programa triple. Entrada E\$ 5.50.

**BLANCO ENCALADA.** Blanco Encalada 280 Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Desafío en las pistas. La noche invita a matar. En territorio enemigo. Entrada E\$ 5.50.

**ALESSANDRI.** Alameda 2987 Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Que el diablo te perdone. Entrada E\$ 10.

**CARRERA.** Desde las 13 hrs. Canallas, pero héroes. Peter y Sabina. Los neuróticos del sexo. Entrada E\$ 5.50.

**COLON.** San Pablo. Mapocho Tel. 733146. Desde las 14 hrs. Programa triple. Entrada E\$ 5.50.

**MINERVA.** San Pablo 3230 Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Corazón salvaje. 4 hombres marcados. La ciudad no es para mí. Entrada E\$ 5.50.

**MONUMENTAL.** Alameda 3943 (791345). Desde las 24 hrs. Los buenos y los malos. Zepelin. Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra. Entrada E\$ 5.50.

**SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO.**

**VALENCIA.** Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Fuiste mía un verano. El último cuplé. Muchacho. Entrada E\$ 5.50.

**LIBERTAD.** Desde las 14.30 hrs. Manos sin brújula. Cupido Motorizado. Entrada E\$ 8.

**NACIONAL.** Independencia 801 T. 370594. Desde las 14 hrs. Rebelde sin causa. Helena de Troya. Carrera contra el destino. Entrada E\$ 5.50.

**CINES COMUNALES.**

**MAIPU.** (Mapo) Desde las 15 hrs. Soledad. Los Cañines.

**PLAZA (Talagante) Descanso.**

**CENTRAL (Cartagena) Desde las 15 hrs.** La batalla por Anzio. Al maestro con cariño.

**DI'VA (Cartagena) Desde las 15 hrs.** La princesa hippie. Simplemente María.

**VICTORIA (San Antonio) Desde las 15 hrs.** Sombra en la oscuridad. El maravilloso mundo de Mickey.

**SERVICIOS DE EMERGENCIA**  
**ASISTENCIA PUBLICA 382244**  
**RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261**  
**BOMBEROS 61171 60141**

**HOY ASTOR 4a. ULTIMA SEMANA**  
COLUMBIA PICTURES  
**GREGORY PECK OMAR SHARIF**  
**EL ORO DE MACKENNA**  
UNA PELICULA GIGANTE!  
LA BATALLA DE ESTRECHOS DE HORIZONTE A HORIZONTE!  
TELY SAVARIS  
EL ORO DE MACKENNA: GREGORY PECK, OMAR SHARIF, ANTONIO DI NOVI, EDWARD G. ROBINSON, ED WALKER  
MAGNETIC FILMS  
Magnetico de 14 años

**CARPA MOVIL GIGANTE — GRAN CIRCO**  
**MOTORIZADO DEL TEATRO CAUPOLICAN DE SANTIAGO. AHORA EN UN NUEVO MENSAJE ARTISTICO 1972 PARA ADULTOS Y NIÑOS DEL SUR DE CHILE**

**EN VILLARRICA EL 9, PITRUFQUEN 11, EN LONCOCHE 12**

Y por primera vez en el Sur Chileno.

**GRAN DESAFIO AEREO NUEVE (9) TRAPEICISTAS TODOS JUNTOS EN EL AIRE**

Cuatro (4) trapeicistas españoles **LOS VALENCIANS** en competencia de superioridad con los cinco (5) mexicanos **LOS CARDENAS**. Y también los alambristas aéreos alemanes **LOS CINCO TRISKA HAGENHECK** de Berlín, los pelo-largo musicales **LOS CHILEAN BEATLES** y **COLECCION DE FIERAS Y ANIMALES AMAESTRADOS**.

**NUEVO CIRCO 1972 N° 1**

**EN VILLARRICA** Hoy Miércoles 9, noche debut, Jueves 10 y n.  
**EN LA UNION** Lunes 28 Febr., viernes y n. dos únicas fiestas.  
**EN RIO BUENO** Martes 29 Febr., única noche.  
**EN VALDIVIA** Jueves 2 de Marzo, debut. Viernes 3 y n. Sábado 4, mat. v. y n. Domingo 5, triples despedidas Valdivia.  
**EN SAN JOSE MARIQUINA** Lunes 6 de Marzo, única noche.  
**EN LANCO** Martes 7 de Marzo, única noche.  
**EN TEMUCO** Jueves 9 de Marzo, debut noche. Viernes 10 y n. Sábado 11 mat. v. y n. Domingo 12, triples despedidas Temuco.  
**NOTA:** El circo Motorizado de Temuco viajará rectamente a Santiago, debutando en la capital el viernes 17 de Marzo. Carpa Alameda 1461, Amundegui-San Martín.

**4 TV**  
15.00 NOTICIAS  
15.15 ROSAS PARA VERONICA  
16.10 NOTICARIO ESPAÑOL  
16.25 MATINEE Don Juan  
17.50 DIBUJOS ANIMADOS  
18.25 NATIONAL GEOGRAPHIC  
19.20 NOTICIAS  
19.35 FELIC V.  
20.00 MAXIMILIANO Y CARLOTA  
20.20 MUÑECOS DE A. NAVARRETE  
20.30 CONOZCA EL MUNDO CON PAN-AM  
21.30 NOTICIAS  
21.50 LA CALDERA DEL DIABLO  
21.55 CINE TERROR  
23.55 24 HORAS

**U canal 9**  
17.40 NOTICARIO Lee Soledad de los Reyes  
18.00 MI VOLANTIN  
19.00 MISTERIOS DEL MAR  
19.30 ESCUELA DE VERANO  
20.00 NOTICARIO  
20.10 SIMPLEMENTE MARIA, 21.00 CINE  
21.10 Conducción: Boris Hardy  
21.30 NUESTRO DIARIO 72  
22.10 MUSICA EN LA NOCHE  
23.00 JUEGO DE LA VERDAD  
0.00 NOTICARIO Lee Alejandro Fortuño  
0.07 CIERRE

**TV CHILE**  
14.00 Pasado y Presente  
Tallado con Carlos de la Sota  
Televisión "Padre Garriga"  
Sucesos Políticos de Edgar Walford Musical  
16.55 Los Papaveras  
17.27 Ruff y Puff  
18.00 Tardes en el Cine  
19.10 Animaparc 72  
19.25 Televisión "Rosas para Verónica"  
20.20 La Hachazada  
20.58 Juani en Sociedad  
21.22 El Sapo y La Culibra Teleciné  
con Pepe Abad  
21.30 SOMBRAS TENEBROSAS  
21.55 TV TIEMPO WEI A  
22.00 NOTICARIO  
22.30 CINE LA LATINO AMERICANA  
23.30 NOTICARIO CIERRE

## teatros

**CAMILO HENRIQUEZ** Amundegui 31. Tel. 88959. Esc. de Artes de la Comunicación. 19.30 hrs. "Alzame en tus brazos", de Armando Moix.  
**MARU.** Tel. 39707. Huérfanos 786. Cla. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. Descanso.  
**MONEDA.** Moneda 920. Tel. 715451. Cla. de América Vargas y Pury. Durante 19.15 hrs. "Deliciosamente infeliz", de Francisco Dorin. Entrada E\$ 30.  
**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Cla. de revistas Bim Bam Bum. 19.21.40 y 23.15 hrs. "Cómame Perro".  
**PICARESCO.** (776883) 20 y 23 hrs. Cla. de revistas Strip Tease.  
**PETIT REX.** Huérfanos 735 (31143). Cla. de Los Cuatro. 19.15 hrs. 75 años después, de Pedro Vienna.



## cines del CENTRO

**ASTOR.** Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. El oro de MacKenzie. Entrada E\$ 10.  
**BANDERA.** Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 10 hrs. Operación Río. Entrada E\$ 10.  
**CITY.** Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Criaturas olvidadas del mundo. Entrada E\$ 8.  
**CENTRAL.** Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. El falso idolo. Entrada E\$ 10.  
**CERVANTES.** M. Cousiño 134 Tel. 381894. Desde las 11 hrs. Romeo y Julieta. Entrada E\$ 10.  
**CINELANDIA.** Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. La fena de San Marcos. Juan Colorado. Entrada E\$ 5.50.  
**CAPRI.** Monjitas 825 Tel. 392414. Desde las 13 hrs. Viva Django. La Araucana. Entrada E\$ 8.  
**CONTINENTAL.** Plaza Buñes 41 Tel. 60735. Desde las 14 hrs. En un playa junto al mar. Entrada E\$ 10.  
**DUCAL.** Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. La monja de Monza. Entrada E\$ 10.  
**ESPAÑA.** Estado 337. Tel. 398488. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Dos almas en pugna. Entrada E\$ 10.  
**FLORIDA.** Estado 226 Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La religiosa. Entrada E\$ 10.  
**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176. Tel. 60082. 15.18.45 y 22 hrs. Manon 70. Entrada E\$ 12.50.  
**HUELEN.** Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. El rey de los osos. Entrada E\$ 10.  
**HUERFANOS.** Huérfanos 930 Tel. 36707. Desde las 11 hrs. El pecado del abate Mouret. Entrada E\$ 12.50.  
**IMPERIO.** Estado 215 Tel. 397960. Desde las 10.30 hrs. Hubo una vez un verano. Entrada E\$ 10.  
**KING.** Huérfanos 840 Tel. 32838. Desde las 10 hrs. La torre del amor prohibido. Entrada E\$ 10.  
**LUXOR.** Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. Gigantes del desierto. Entrada E\$ 8.  
**LUDD.** Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11.30 hrs. El tatuado. Entrada E\$ 12.50.  
**MAYO.** Monjitas 879 Tel. 301201. Desde las 10 hrs. En territorio enemigo. Entrada E\$ 8.  
**METRO.** Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. El rey de los osos. Entrada E\$ 70.  
**NILÓ.** Monjitas 879 Tel. 392078. Desde las 10 hrs. Un verano contigo. Entrada E\$ 10.  
**PACIFICO.** Huérfanos 1147 Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. La ley de la randa. Entrada E\$ 10.  
**PLAZA.** Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Que el diablo te perdone. Entrada E\$ 10.  
**REAL.** Compañía 1068 Tel. 65555. Desde las 11 hrs. Stroffoff. Entrada E\$ 10.  
**REX.** Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. La estatua. Entrada E\$ 10.  
**RIO.** Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. El Tunco Maclovio. Las 7 proscritas.  
**RITZ.** San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 hrs. Eva, la senda del amor.  
**RIVERA.** O. Cervantes 802 Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Quiero ser libre. Héroes sin hecho. Entrada E\$ 5.50.  
**ROXY.** Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Matar por vivir. El ojo siniestro. Entrada E\$ 5.50.  
**SAN MARTIN.** B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Pobre vaca Rachel. Entrada E\$ 8.  
**SANTA LUCIA.** A. B. O'Higgins. San Isidro (34718). 15, 18.30 y 22 hrs. La batalla de Waterloo. Entrada E\$ 12.50.  
**SANTIAGO.** Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Santo y Blue Demon contra los monstruos. Entrada E\$ 8.  
**SÃO PAULO.** Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. El espectáculo más grande del mundo. Entrada E\$ 8.  
**TIVOLI.** Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 11 hrs. La caja siniestra. Entrada E\$ 8.  
**TOESCA.** Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Cupido motorizado. Marineros sin brújula. Entrada E\$ 8.  
**VICTORIA.** Huérfanos 827 Tel. 30021. Desde las 11 hrs. 7 contra todos. Entrada E\$ 10.  
**WINOSOR.** Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. La ronda. Entrada E\$ 10.  
**YORK.** Ahumada 166 Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Santo y Blue Demon contra los monstruos. Entrada E\$ 10.



# FALTO PIERO EN EL JURADO DEL FESTIVAL

El artista argentino, en medio de su recital, pidió un aplauso para la mejor canción del festival criollo: "A LA RONDA, RONDA". Artistas no merecieron la silbatina. Ellos, como autores de "Viejo Puente", lucharon con buenas armas para llevarse el triunfo... y se lo llevaron. Notas de Miguel Humberto Aguirre  
Fotografías de Raúl Contreras.

El público no estuvo de acuerdo. No estuvo de acuerdo con el Jurado. Hubo pifias. Tal vez inmerecidas para los ganadores que lucharon en buena lid, y que trabajaron para ganar. El público no compartió el gusto del jurado que, como lo adelantó "La Nación", eligió SOLAMENTE entre las canciones de corte tradicional, ante la ausencia casi total de la llamada Nueva Canción Chilena.

La conformación del jurado indicaba cuál sería el resultado, conociendo además el criterio que había imperado en la selección calificadora para determinar los números que debían llegar a la final.

## UNA GRAN FINAL

La jornada que ponía fin al rubro criollo destruyó los argumentos negativos que se están entregando desde algunos sectores interesados en destruir la imagen y el noble fin que tiene el certamen. El público asistió en gran número y exigió a los buenos números: Serrat, Piero, Clan Casino y "Bigote" Arrochet, una y otra vez tuvieron que repetir confirmando que el show cuenta, realmente, con números de jerarquía. La letra de la canción, escrita por el reportero gráfico Fernando Pavéz, (ex compañero de esta casa periodística, actualmente en Revista Ritmo...), que resultó ganadora, relata la historia de un Viejo Puente vista casi al morir la tarde. El puente, según lo narrado por Pavéz, lo tiene grabado en una de sus muchas películas que ha tomado en los años de oficio. La música, de muy fácil pegar, está en el estilo tradicional de Ariel Arancibia, que de estos asuntos festivaleros tiene mucha experiencia.

## VIEJO PUENTE

Autores: Ariel Arancibia  
Fernando Pavéz

La tarde viene asomando  
con su ropaje de sombras,  
sólo rompe la quietud  
un suave cantar de alondras  
Las aguas bajando lenta  
con su fragancia de nieves  
acarician al pasar  
al viejo puente que muere.

Viejo puente, puente viejo  
reliquias del pueblo mío,  
aún resistes altivo  
con tus fierros carcomidos.  
Viejo puente, puente viejo

reliquias del pueblo mío  
perteneces al paisaje  
que junto a ti está dormido.

Tanta vida tu ya tienes,  
que hasta tu historia se pierde  
perdóname si te digo  
que junto a ti algo me muere:  
será el viejo recuerdo  
de algún amor no olvidado,  
o quizás me ponga triste  
al ver en ti mi pasado.

Viejo Puente, puente viejo  
reliquia; etc., etc.

## UNA CUECA, EN SEGUNDO LUGAR

Si no nos equivocamos, desde La Consentida, a la final del Festival de Viña del Mar no llegaba una cueca. La letra misma de la canción no tiene una profundidad poética muy fuerte, pero al parecer impresionó al jurado la interpretación muy auténtica que Aparcoa dio al tema de Hernán Núñez. Un tema discutible por su calidad como letra, pero en el corte tradicional que defiende un sector, "pintado", como diría un técnico que quiere explicar-se porqué dieron el segundo lugar a este tema con nuestro ritmo.

## UN BALADISTA EN TERCER LUGAR

Personalidad artística multifacética viene mostrando Marco Aurelio. Gana en baladas, canta temas alegres, un compositor de calidad, y ahora clasifica un tema en el ritmo criollo. Se llevó el tercer lugar con la buena canción de Yolanda Urrutia, llamada "La Ausencia Ya Está Llegando". Marco Aurelio bastante bien, no así el conjunto que le acompañó, que trabajo le dio abandonar su tradicional estilo. Una canción que gustaba noche a noche, y que estuvo en la final.

## Y LAS OTRAS

Piero, en su actuación, hizo un alto, y señaló:

"...pido un aplauso para la mejor canción folklórica de este certamen... A LA RONDA, RONDA..." y los aplausos fueron muchos. Tal vez demasiados y allí muchos jurados debieron haber reaccionado. "A LA RONDA, RONDA" era una canción que no podía quedar afuera, pero quedó... Discutible es también la ignorancia total del tema "Canción Para Pablo" del resultado final. Entre el público existía otra opinión.

## Y AL AÑO QUE VIENE

Importante es comprobar que el Festival de Viña del Mar no puede seguir separando lo nacional de lo internacional. También es importante mirar las bases mismas. Los folkloristas, lo que se llama el trabajador de la música nuestra, debe tener mayor participación. No se puede seguir viviendo en materia musical sobre viejos moldes que ya han perdido la fuerza dentro del campo de este arte.



## EN SU CASA

Volvió como a su casa. Bigote Arrochet está en Viña del Mar, su Festival, demostrando una vez más que su público no le ha olvidado. Sus chistes se han renovado. Sus imitaciones también han variado. "Bigote" es obligado a "repetirse" noche a noche. La Quinta Vergara, nuevamente, ha señalado que el gran cómico está en el corazón de todos los viñamarinos. En el grabado, algunas de sus imitaciones en una de ellas "Bigote" imita a Piero. Este sale al escenario a verlo para luego él, el mismo Piero, en una faceta desconocida, imitar al propio Arrochet.

## EL GRAN SUCESO

Y la risa continúa. Buenas números cómicos han llegado al certamen porteño.

La gran revelación: CLAN CASINO.

Una sorpresa... Mejor dos: Villadiego y Gloria Benavides.

Un buen cómico: Jorge Cruz.

El Gran Suceso: Feito. Todos forman el CLAN CASINO, que Isidor Handler ayudó a conformar. Sus números, o caricaturas, como ellos las llaman, son exigidas en cada actuación. Su último gran impacto, una "caricatura" sobre "Crash", que también estuvo en la Quinta Vergara.

CLAN CASINO, es un número de exportación. Son el gran suceso de Viña del Mar. En ellos hay calidad, y por ello tienen un brillante porvenir.

## LA AUSENCIA YA ESTA LLEGANDO

Autora: Yolanda Urrutia

La ausencia ya está llegando a mi corazón dormido como la noche que cae sobre los ojos de un niño como la lluvia en otoño como el adiós a un amigo la ausencia ya está llegando acurrucada en olvido.

Estríbillo

"Noche a noche yo la invitaba a pasar me parecía escucharla llegar noche a noche y yo queriendo olvidar

la ausencia ya está llegando, pondré dormir mis recuerdos y la obsesión de tu nombre se irá"

Voy a cerrarme los ojos no quiero ver el olvido como me llena de sombras un tiempo que fue tan mío como devora en silencio el perfil de tu cariño voy a cerrarme los ojos no quiero ver al olvido

"Noche a noche... etc.

## DICEN QUE VIÑA DEL MAR

Autor: Hernán Núñez

Dicen que Viña del Mar era una linda princesa Valparaíso un corsario se prendó de su belleza.

Que en las noches de luna se la robaba y en la piedra feliz la enamoraba.

La enamoraba si quedó el encanto en Viña la hermosura la audacia en Pancho.

Y en la piedra feliz el frenesí.



Algunos Aparcoa, una reina y el autor Hernán Núñez, en el segundo lugar del festival con una cueca.



Marco Aurelio y Los Diamantes del Sol en la tercera ubicación. También la creadora Yolanda Urrutia.



Charo Cofré, la mejor interprete del Festival, en su versión para "A LA RONDA, RONDA". Los Periodistas especializados así lo determinaron. Recibe el premio de mano del presidente de la agrupación, nuestro compañero Miguel Humberto Aguirre.



Los Lazos; amarraron el triunfo de "Viejo Puente".